

Kooperationsbörse

Zulieferindustrie Erzgebirge 2018

Informieren | Kontaktieren | Kooperieren

17.10.2018, 10-15 Uhr

Dreifeldhalle des Berufsschulzentrums
für Technik „Erdmann Kircheis“ in Aue



HERRLICH, DIESES ERZGEBIRGE...

Und all diese liebevolle
Handarbeit.



Bei mehr als 1.000 freien Ausbildungs- und Stellenangeboten kannst du anpacken und loslegen. Also greif im Erzgebirge zu, denn hier findest du Anschluss: zum Beispiel bei der AWEBA Werkzeugbau GmbH Aue.

www.jedemengejobs.de



Auf ins
ERZGEBIRGE
GEDACHT. GEMACHT.

Dieses Vorhaben wird aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ durch den Freistaat Sachsen gefördert.

Grußworte



Sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer, liebe Gäste und Besucher,

einmal mehr ist es mir eine besondere Freude, Sie zu unserer geschätzten Ein-Tages-Messe „Kooperationsbörse Zulieferindustrie Erzgebirge“ zu begrüßen. Auch zur 13. Auflage hat sich an der Intention des effektiven Veranstaltungsformates nichts geändert: Im Mittelpunkt des Geschehens steht der Netzwerkcharakter unter dem Motto „Informieren – Kontaktieren – Kooperieren“.

In diesem Jahr konnten wir nicht nur das zehnjährige Bestehen des Erzgebirgskreises feierlich begehen. Wenn wir auf das Erreichte in dieser Zeit blicken – so glaube ich – können wir stolz auf die positive Entwicklung des Wirtschaftsstandortes Erzgebirge sein. Sachsenweit steht dieser für Leistungsfähigkeit, Innovationskraft und Vielfalt. Insbesondere das verarbeitende Gewerbe mit den Kernbranchen Metallverarbeitung und Maschinenbau, Elektrotechnik/Elektronik, Kunststoffverarbeitung und Textilindustrie ist Triebfeder für diesen Erfolg. Die Kooperationsbörse bietet hiervon ein eindrucksvolles Abbild. Maßgeblichen Anteil daran haben die Erzgebirgerinnen und Erzgebirger, die sich in den hiesigen Unternehmen, Kommunen, Institutionen, Verbänden und Vereinen einbringen und eine konstruktive Zusammenarbeit pflegen. Ich will Sie alle an dieser Stelle ermutigen, unsere erfolgreiche Wirtschaftsregion im Sinne der zukünftigen Wettbewerbsfähigkeit weiterhin gemeinsam zu gestalten. Nur so kann es gelingen, entscheidende Herausforderungen, etwa in den Bereichen Infrastruktur und Fachkräftesicherung, zu bewältigen.

Die Kooperationsbörse – organisiert von IHK Chemnitz Regionalkammer Erzgebirge, Erzgebirgskreis, Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH und Regionalmanagement Erzgebirge – ist ein bedeutender Baustein für dieses Ansinnen. Sie bietet eine Plattform zur Vernetzung zwischen den Unternehmen, was angesichts der kleinteiligen Struktur unserer Wirtschaftsregion einen hohen Stellenwert einnimmt. In lockerer Atmosphäre können hier potenzielle Synergien erschlossen und regionale Wertschöpfungsketten gestärkt werden. Überzeugen Sie sich selbst vom innovativen Wirtschaftsstandort Erzgebirge und besuchen Sie die „Kooperationsbörse Zulieferindustrie Erzgebirge“. Nirgendwo sonst in Sachsen kann man innerhalb eines Tages auf kleinem Raum die lückenlose Kette vom Software-Entwickler über den Werkzeugbauer und Verpackungsmittel- und Etikettenhersteller bis hin zum Werbevertriebspartner kennenlernen. Erneut werden über 100 Unternehmen der Region ihr Know-How präsentieren. Allen Förderern und Organisatoren der Veranstaltung sowie den Ausstellern, ohne deren rege Beteiligung die „Kooperationsbörse Zulieferindustrie Erzgebirge“ nicht das wäre, was sie heute ist, gilt mein ausdrücklicher Dank. Ich wünsche Ihnen viele interessante und zielführende Gespräche in der Dreifeldsporthalle des Beruflichen Schulzentrums für Technik „Erdmann Kircheis“ in Aue.

Mit herzlichen Grüßen

Frank Vogel
Landrat des Erzgebirgskreises



Sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer, liebe Gäste,

ein herzliches Glück Auf und Willkommen zur mittlerweile 13. Kooperationsbörse der Zulieferindustrie Erzgebirge hier in Aue. Es freut mich sehr, dass uns Unternehmern auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit gegeben wird, die Vielfältigkeit und Innovationskraft des Wirtschaftsstandortes Erzgebirge zu repräsentieren. Getreu dem Motto „Informieren | Kontaktieren | Kooperieren“ setzt das erfolgreiche Veranstaltungsformat nicht allein auf die Präsentation der einzelnen Unternehmen, sondern richtet den Fokus auf Zusammenarbeit und regionale Vernetzung. Die Kooperationsbörse bietet quasi ein „Get-Together“ der besonderen Art. Wenn Sie im Erzgebirge unterwegs sind, werden Sie kaum auf große Firmenzentralen stoßen. Unsere Wirtschaft zeichnet sich durch eine kleinteilige Struktur aus, d.h. kleine und mittelständische Betriebe verschiedenster Branchen prägen die regionale Unternehmenslandschaft. Aktuelle Herausforderungen wie Fachkräftemangel, Digitalisierung oder der Kampf um neue Aufträge sind für einzelne Firmen oftmals schwer allein zu bewerkstelligen. Umso bedeutender ist es, Kontakte zu seinen Nachbarn zu knüpfen und gemeinsame Wege zu gehen. Die Kooperationsbörse repräsentiert die Vielfalt der Wirtschaft im Erzgebirgskreis und bietet uns Unternehmern damit die ideale Plattform, starke und verlässliche Partner innerhalb unserer Region zu finden. Mit einem relativ geringen zeitlichen und logistischen Aufwand ergeben sich zahlreiche Möglichkeiten, miteinander ins Gespräch zu kommen,

neue Geschäftsbeziehungen zu etablieren und bestehende Synergien auszubauen. Durch die Vernetzung der Wirtschaft vor Ort entstehen bedeutsame Wertschöpfungsketten in den verschiedensten Bereichen wie Forschung & Entwicklung, Technologie, Werkstoffe, Maschinen oder innovative Produkteinführungen. Dadurch ergeben sich nicht nur erhebliche Vorteile für die einzelnen Betriebe, die beispielsweise durch vertiefte Kooperationen die Chance erhalten, auch größere und komplexe Aufträge zu platzieren. Die hohe Flexibilität und Innovationskraft unserer Unternehmen verbunden mit der Fähigkeit, kundenspezifische Lösungen anzubieten, haben auch wesentlich zur positiven wirtschaftlichen Entwicklung im Erzgebirgskreis beigetragen. Das äußert sich in einer stetig steigenden Exportquote, der höchsten Zahl an Beschäftigten in der Industrie seit der Wiedervereinigung und den weiterhin sinkenden Arbeitslosenzahlen. Wir als Unternehmer können mit Stolz sagen, dass im Erzgebirge eine vielseitige und gut vernetzte Industrie besteht, die sich zudem positiv auf alle anderen Wirtschaftsbereiche auswirkt. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich auf der Kooperationsbörse Zulieferindustrie Erzgebirge von der Branchenvielfalt und Leistungsfähigkeit unserer Region zu überzeugen. Ich wünsche Ihnen allen zahlreiche erfolgreiche Gespräche und vielversprechende Kontakte.

Mit HERZlichen Grüßen

Gert Bauer
Präsident Regionalversammlung Erzgebirge | IHK Chemnitz

Pendleraktionstag Erzgebirge

Etablierte Aktion zur Fachkräftegewinnung an zwei Standorten

Der Pendleraktionstag Erzgebirge 2018 führt das bewährte Konzept der letzten sechs Jahre zur Fachkräftegewinnung für die Region fort. Keine Plattform sonst bietet Unternehmen die Chance, entspannt nach den Weihnachtsfeiertagen mit so vielen potentiellen Arbeitnehmern ins Gespräch zu kommen und Kontakte zu knüpfen. Gerade weil so viele Rückkehrwillige in der Weihnachtszeit bei ihren Familien weilen, ist diese Terminwahl für erzgebirgische Firmen interessant. Allein in den letzten drei Jahren vervierfachte sich die Zahl der teilnehmenden Firmen von 15 in 2014 auf über 60 Aussteller im vergangenen Jahr. Unter dem Motto „Marktplatz – Arbeit im Erzgebirge“ findet die Jobmesse am 27.12.2018 zum 3. Mal im Kulturhaus Aue und zum 7. Mal am 28.12.2018 im Technologieorientierten Gründer- und Dienstleistungszentrum in Annaberg-Buchholz statt.

Zahlreiche erzgebirgische Unternehmen unterschiedlichster Branchen gestalteten in den vergangenen Jahren die erfolgreichen Veranstaltungen gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH in Kooperation mit der Agentur für Arbeit und der IHK Chemnitz – Regionalkammer Erzgebirge. Angesprochen werden auch 2018 wieder vor allem jene Fachkräfte, die ihre Wurzeln im Erzgebirge haben, aber momentan nicht hier leben oder arbeiten. Damit bietet der Pendleraktionstag die optimale Plattform, sich direkt vor Ort über berufliche Perspektiven im Erzgebirge zu informieren – eine bessere Gelegenheit für Firmenchefs aktiv ihren Fachkräftebedarf zu decken, gibt es nicht.



Unabhängig vom Pendleraktionstag Ende Dezember ist für aktuell über 320 regionale Firmen das Fachkräfteportal Erzgebirge ein verlässlicher Partner zur Fachkräfteakquise. Das Portal bietet unter www.fachkraefte-erzgebirge.de täglich mehr als 1.100 Stellenausschreibungen und Ausbildungsplätze.

Alle Infos unter: www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag

PENDLER- AKTIONSTAG Erzgebirge



27.12. Kulturhaus Aue
28.12. GDZ Annaberg

**ZURÜCK INS
ERZGEBIRGE
HIER STIMMT
DER RAHMEN**

Die REGIONALE JOBMESSE!
www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag



**Auf ins
ERZGEBIRGE**
GEDACHT. GEMACHT

Weiterbildung nach Maß

Die Welt der Wirtschaft befindet sich im stetigen Wandel, welcher Unternehmen immer wieder vor neue Herausforderungen stellt. Um diese optimal bewältigen zu können, ist bestens qualifiziertes Personal der Schlüssel zum Erfolg.

Die Industrie- und Handelskammer unterstützt die Weiterbildung Ihrer Mitarbeiter durch ein breites Angebotsspektrum an Lehrgängen und Seminaren, persönliche Beratungsleistungen und die Realisierung individueller Schulungskonzepte (z.B. Firmenschulungen).

An ihrem Standort in **Annaberg-Buchholz** bietet die Regionalkammer Erzgebirge der IHK Chemnitz u.a. verschiedene Lehrgänge zur höheren Berufsbildung an:

Industriemeister nehmen eine wichtige Schlüsselrolle im Unternehmen ein. Durch ihre Position an der Schnittstelle zwischen Planung, Fertigung und Logistik werden Sie zum Bindeglied zwischen (Fach-) Arbeitern und Management. Sie überwachen und optimieren Fertigungsprozesse, leiten Fachkräfte an und sind für die betriebliche Ausbildung verantwortlich.

Wirtschaftsfachwirte gelten als Allrounder unter den Fachwirten, da die Weiterbildung nicht wirtschaftszweigbezogen, sondern branchenübergreifend

erfolgt. Mit den erworbenen Fertigkeiten planen, steuern und betreuen sie innerbetriebliche Prozesse und Leistungen in Unternehmen oder wirtschaftlichen Institutionen unterschiedlicher Größen. Wirtschaftsfachwirte werden als Führungskräfte auf mittlerer Ebene eingesetzt und verfügen über dafür erforderliche Kompetenzen wie unternehmerisches Denken, Kundenorientierung sowie die Bereitschaft zu eigenverantwortlichem Handeln.

Die berufs- und arbeitspädagogische Eignung, auch als **Ausbildung der Ausbilder** bekannt, umfasst die Qualifikation zum selbstständigen Planen, Durchführen und Kontrollieren in den vier Handlungsfeldern gemäß §2 der Ausbildereignungsverordnung. Der Nachweis dieser Qualifikation ist die Voraussetzung für die Zulassung zur Prüfung zum Geprüften Industriemeister.

Für die Lehrgangsteilnehmer besteht die Möglichkeit, von dem attraktiven Förderangebot des Aufstiegs-BAföG (ehemals Meister-BAföG) zu profitieren. Ergänzend dazu können sich die Absolventen der Meisterkurse bei bestandener Abschlussprüfung über den Meisterbonus in Höhe von 1.000 € freuen.

Gerne beraten wir Sie persönlich zur Auswahl der Lehrgänge und Finanzierungshilfen.



www.chemnitz.ihk24.de

IHK Chemnitz Regionalkammer Erzgebirge – kompetenter Partner für Ihre Weiterbildung nach Maß

Wir haben für Sie u. a. folgende **interessante Weiterbildungsangebote**:

- Geprüfte/r Industriemeister/-in Metall
- Geprüfte/r Industriemeister/-in Kunststoff und Kautschuk
- Geprüfte/r Wirtschaftsfachwirt/-in
- Zoll- und Außenwirtschaftsseminare
- Ausbildung der Ausbilder
- Finanz- und Rechnungswesen
- Sprachausbildung
- Seminare zu Unternehmensführung, Gastronomie, Handel, Marketing u. v. m.

Rufen Sie uns an, gern beraten wir Sie auch persönlich. Wir führen unsere Seminare auch als **Firmenschulungen** durch.

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort in Annaberg-Buchholz:

Andrea Nestler | IHK Chemnitz Regionalkammer Erzgebirge | Geyersdorfer Straße 9a | 09456 Annaberg-Buchholz
Telefon: 03733 1304-4113 | E-Mail: andrea.nestler@chemnitz.ihk.de





WIRTSCHAFTS
FÖRDERUNG
ERZGEBIRGE

DIE WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG ERZGEBIRGE GMBH –
DER DIENSTLEISTER FÜR EINE STARKE WIRTSCHAFT IM ERZGEBIRGE.
SERVICE – KOMPETENZ – VIELFALT. ALLES AUS EINEM HAUS.



MITARBEITER FINDEN –
Fachkräfteportal Erzgebirge



GESELLSCHAFTLICHES ENGAGEMENT
IM MITTELSTAND – CSRnetERZ 2.0



PROJEKTLEITUNG UND NETZWERK-
PARTNER – Technologietransfer



BERUFS- UND STUDIENORIENTIERUNG –
Karriere Dual



AUF DEM WEG ZUM UNESCO-WELTERBE –
Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří



TOURISTISCHE INFRASTRUKTUR –
Rad- und Wanderwege



NEUE MITARBEITER INTEGRIEREN –
Welcome Center Erzgebirge



TECHNOLOGIEORIENTIERTES GRÜNDER-
UND DIENSTLEISTUNGSZENTRUM GDZ



REGIONAL- UND STANDORTMARKETING



Dieses Vorhaben wird aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe
»Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur« durch den Freistaat Sachsen gefördert.

Fotos: v.l.o. © Mirko Hertel/Regionalmanagement Erzgebirge | Vorstadt Design/WFE | NicoElNino-fotolia.com | Regionalmanagement Erzgebirge |
360_Grad_Team | René Gaens/TVE | S-Print Digitaler Druck GmbH/Regionalmanagement Erzgebirge | Dieter Knoblauch

Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH
Adam-Ries-Str. 16 · 09456 Annaberg-Buchholz
Tel. 03733 145-10 · kontakt@wfe-erzgebirge.de
www.wfe-erzgebirge.de

Sie sind eingeladen
am 17. Oktober von 10:00 – 15:00 Uhr
zur Kooperationsbörse Zulieferindustrie
Erzgebirge 2018 in der Dreifeldhalle
des Berufsschulzentrums für Technik
„Erdmann Kircheis“ in Aue.

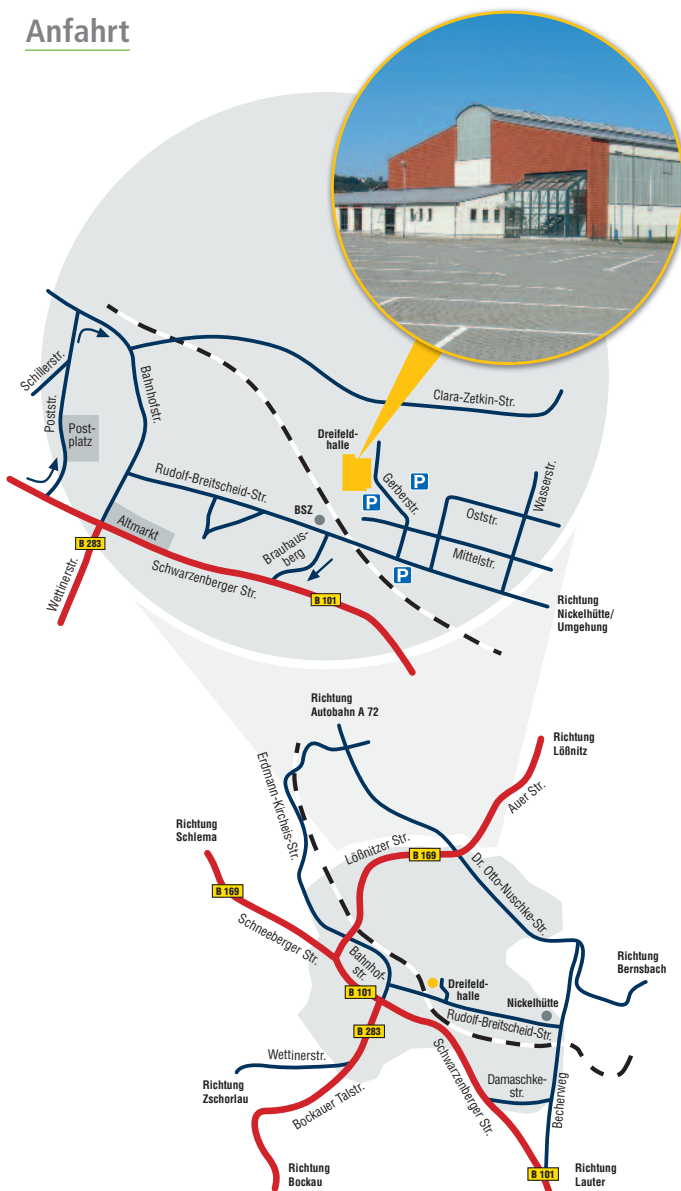
Für interessierte Fachbesucher der Kooperationsbörse
ist keine Anmeldung erforderlich.

Der Eintritt ist zudem kostenfrei.

Weitere Informationen finden Sie
im Internet unter:
www.wfe-erzgebirge.de/koop
www.chemnitz.ihk24.de



Anfahrt



Hallenplan

	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	
17														3
18	92		79		66		53		40				2	
19	93	91	80	78	67	65	54	52	41	39			1	
		90	81	77	68	64	55	51	42					
	94	89	82	76	69	63	56	50	43	38			0 IHK	
95	83		70		57		44		37					
20		88	84	75	71	62	58	49	45	36			WFE	
21	96	87	85	74	72	61	59	48	46					
	97		86		73		60		47					
22														35
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		

EINGANG

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
1st MOULD GmbH Braudenstraße 1 D-01796 Pirna Telefon: 03529 5267120 Telefax: 03529 5267111 info@1st-mould.de www.1st-mould.de Ansprechpartner: Max Stauß Leistungsprofil: > Rapid-Tooling > schnelle Prototypen > Vor- und Kleinserien aus thermoplastischen Originalmaterial > Konstruktion – Werkzeugbau – Spritzguss > komplette inhouse-Fertigung	51	AMS Apparate-Maschinen-Systeme Technology GmbH Johann-Esche-Straße 4 D-09212 Limbach-Oberfrohna Telefon: 03722 50330 Telefax: 03722 503333 info@ams-systeme.de www.ams-systeme.de Ansprechpartner: Jens Barth Leistungsprofil: > Edelstahlbehälter und -apparate > Rührbehälter/Mischapparate aus Edelstahl > Druckbehälter aus Edelstahl nach PED, ASME, China Stamp > Bioreaktoren/Fermenter > Edelstahlschweißbaugruppen	34	apra-geräteebau GmbH Südstraße 15 D-09221 Neukirchen Telefon: 0371 281240 Telefax: 0371 2812420 vertrieb@apra-geraetebau.de www.apra.de Ansprechpartner: Georg Knick Leistungsprofil: > Anzeigesysteme, > Terminal-Arbeitsplätze, > Displaygehäuse, > 19"-Einschubsysteme, > Sondergehäuse, > Gehäuse und Pulte	21	Auhagen GmbH Hüttengrund 25 D-09496 Marienberg Telefon: 03735 668466 Telefax: 03735 668433 info@auhagen.de www.auhagen.de Ansprechpartner: Michael Hofmann Leistungsprofil: > Formen- und Vorrichtungsbau; > Herstellung von filigranen Kunststoffteilen im Spritzgießverfahren; > Konzeption und Herstellung von Verpackungen aus Karton; > Gestaltung von Verkaufsverpackungen und Druckerzeugnissen	27
A. Leistner Werkzeugtechnik GmbH + Co. KG Auerbacher Straße 15 D-08328 Stützengrün Telefon: 037462 288290 Telefax: 037462 2882990 mail@leistner-werkzeugtechnik.de www.leistner-werkzeugtechnik.de Ansprechpartner: Monika Leistner Leistungsprofil: > Herstellung von Bohr-, Fräs- und Sonderwerkzeugen für metall-, holz- und kunststoffverarbeitende Industrie; > Spezialbohrer für die Bürstenindustrie; > Nachschliff von Werkzeugen auf modernen CNC-Werkzeugschleifmaschinen	32	AMZ – Netzwerk der Automobilzulieferer Sachsen Freiberger Straße 35 D-01067 Dresden Telefon: 0351 8322374 wagner@amz-sachsen.de www.amz-sachsen.de Ansprechpartner: Andreas Wächtler Leistungsprofil: AMZ ist seit 1999 strategischer Partner der Automobilindustrie und generiert bei den über 140 Mitgliedern eine Steigerung der Innovationsgeschwindigkeit, schafft Kundenzugänge und minimiert Marktrisiken.	35	APTO Systems GmbH Reißiger Gewerbering 11 D-08527 Plauen Telefon: 03741 1670029 Telefax: 03741 1670028 info@apto-systems.de www.apto-systems.de Ansprechpartner: Steffen Klauß Leistungsprofil: Technologieberatung, Laseranwendungen, Machbarkeitsstudien, Prozess-engineering, Laseranwendungen, Lasersonderanlagen, Prozesseinheiten, Engineering-Dienstleistungen	82	Automatendreherei Manfred Heß Alte Poststraße 5 D-09456 Annaberg-Buchholz Telefon: 03733 26408 Telefax: 03733 21935 drehereimanfredhess@yahoo.de www.automatendreherei-manfredhess.de Ansprechpartner: Manfred Heß Leistungsprofil: Herstellung von Dreh- und Frästeilen aus Stahl, Edelstahl, Aluminium und Kunststoffen	80
AM Metals GmbH Zoxy-Platz 1 D-09633 Halsbrücke Telefon: 03731 274500 Telefax: 03731 2745090 engineering@am-metals.de www.am-metals.de Ansprechpartner: Matthias Gehmlich Leistungsprofil: Die AM Metals GmbH ist ein Entwicklungspartner für neue Anwendungsmöglichkeiten im 3D Druck von Metall.	43	ANTARES GmbH – industrielles Engineering Burkersdorfer Weg 6 D-09232 Hartmannsdorf Telefon: 03722 591410 Telefax: 03722 591444 info@antares-engineering.de www.antares-engineering.de Ansprechpartner: Jörg Bergelt Leistungsprofil: > Laserschutzkabinen > Laserschutzstellwände > Maschinenverkleidungen > Schallschutzverkleidungen für Maschinen > Design, Entwicklung, Konstruktion, Fertigung und Montage von Maschineneinhausungen	34	ATJ Autotechnik GmbH Eibenstocker Straße 39 f D-08349 Johanngeorgenstadt Telefon: 03773 50550 Telefax: 03773 505525 s.ott@fox-sportauspuff.de www.fox-sportauspuff.de Ansprechpartner: Herr Ott Leistungsprofil: > Edelstahlbaugruppen, > Titanbaugruppen, > Auspuffanlagen, > Edelstahlrohre gebogen	5	Automationstechnik Schüller GmbH An der Reichelbleiche 1 D-09224 Chemnitz OT Gröna Telefon: 0371 2337950 Telefax: 0371 23379599 info@schueller-at.de www.schueller-at.de Ansprechpartner: Mathias Schüller, Martin Schüller Leistungsprofil: Automatisierung in der 2. Generation: Ihr regionaler Partner für Lösungen mit Rexroth und Aventics. Projektierung, Engineering, Vertrieb, Inbetriebnahme und Service. Alles aus einer Hand. ATS – Wir bewegen die Welt.	59

Wir drehen für Sie mit Präzision und Formgefühl.



• Drehen

• Fräsen

• Schleifen

• Montieren



NORMTEILE LINDNER GmbH · Feldstraße 8 · 09427 Ehrenfriedersdorf
Telefon +49 (0)37341 48693-0 · www.lindner-zerspanung.de

Besuchen Sie uns am Stand 221

Zeit, dass sich was dreht!

• Dreh- & Schleifleistungen

• Technische Zylinder bis 3 m inkl. Schutzverchromung

SÄCHSISCHE WALZENGRAVUR GMBH
Badstraße 9 · 09669 Frankenberg
www.swg-drehteile.de
Telefon 037206/63233
Fax 037206/63222



Besuchen Sie uns am Stand 201

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
B & S Metallbe- und -verarbeitungen GmbH Am Windberg 9 D-08297 Zwönitz Telefon: 037754 7190 Telefax: 037754 71919 info@b-szwoenitz.de www.b-szwoenitz.de	33	Beschriftungstechnik Frank Gärtner Langenberger Straße 7a D-01612 Glaubitz Telefon: 035265 5260 Telefax: 035265 52645 info@beschriftungstechnik.de www.beschriftungstechnik.de	28	CADsys GmbH Carl-von-Bach Straße 3 D-09116 Chemnitz Telefon: 0371 4000700 Telefax: 0371 400070311 info@cadsys.de www.cadsys.de	29	CMF Oberflächendesign GmbH Gottfried-Schenker-Straße 26 D-09244 Lichtenau Telefon: 037208 88060 Telefax: 037208 880610 info@cmf-group.de www.cmf-group.de	77
Ansprechpartner: Herr Dr. Pöhlmann		Ansprechpartner: Alexander Hennig		Ansprechpartner: Sven Uhlig		Ansprechpartner: Christian Grieger	
Leistungsprofil: ➤ CNC-Drehen, CNC-Fräsen, ➤ Band- und Diskusschleifen, ➤ Montage von Baugruppen, ➤ wirtschaftlich sinnvolle Losgrößen 100-5000 Stck.		Leistungsprofil: Wir bauen und entwickeln Kennzeichnungsanlagen mit Lasertechnik, Nadelprägen und Ink-Jet Druckern. Dazu gehören Konstruktion, Automatisierung und IT-Anbindung aus einer Hand.		Leistungsprofil: Prozessanalyse, Innovationsworkshops, Innovative Softwarelösungen, Praxisnahe Schulungen, Optimierung der Maschinenvernetzung, kompletter IT-Service & individuelle Softwareentwicklung		Leistungsprofil: ➤ Chemisch Nickel auf Aluminium, ➤ Chemisch Nickel auf Stahl/Edelstahl, ➤ Chemisch Nickel auf Buntmetall, ➤ Vorbehandeln/Reinigen, ➤ 100% Kontrolle, ➤ Partielle Beschichtungen	
Bahner & Schäfer GmbH Kurt-Mauersberger-Straße 7 D-09376 Oelsnitz/Erzgeb. Telefon: 037298 18890 Telefax: 037298 18495 tabea.schaefer@bs-federn.de www.bs-federn.de	38	Börner GmbH Auerbacher Straße 13 d D-08328 Stützengrün Telefon: 037462 68010 Telefax: 037462 680126 m.boerner@boerner-gmbh.com www.boerner-gmbh.com	47	CEWUS Chemnitzer Werkstoff- und Oberflächentechnik GmbH Neefestraße 80a D-09119 Chemnitz Telefon: 0371 651180102 Telefax: 0371 651180100 info@cewus.de www.cewus.de	57	Creative Verpackungen Schönherr GmbH Meißner Straße 65 D-09629 Reinsberg Telefon: 037324 8030 Telefax: 037324 80320 steffen.schoenherr@creative-verpackungen.com www.creative-verpackungen.com	52
Ansprechpartner: Tabea Schäfer		Ansprechpartner: Herr M. Börner		Ansprechpartner: Dr. Peter Kaiser		Ansprechpartner: Steffen Schönherr	
Leistungsprofil: ➤ Biegeteile mit Endenbearbeitung (bis Ø 20 mm), ➤ Schenkelfedern bis Ø 12 mm, ➤ Druckfedern bis Ø 12 mm, ➤ Zugfedern bis Ø 12 mm, ➤ Flachfedern bis Materialstärke 2,5 mm, ➤ Beratung und Berechnung für Auslegung von technischen Federn		Leistungsprofil: Sondermaschinenbau, Automatisierung und Robotik für Montageanlagen, Teilehandling, Zuführen, Schweißen, Beschriften, Kleben und vieles mehr.		Leistungsprofil: ➤ Werkstoffprüflabor, ➤ Werkstoffprüfung, ➤ Metallographie, ➤ ZfP (UT/MT/PT/RT/DR/ET/VT), ➤ Schadensanalyse, ➤ Schweißverfahrenprüfung, ➤ Probenfertigung, ➤ Spektrometrie, ➤ Korrosionsversuche, ➤ Bauteilprüfung		Leistungsprofil: Die Creative Verpackungen Schönherr GmbH erarbeitet auf Kundenwunsch Verpackungslösungen im Thermoformverfahren und stellt die Produkte in höchster Qualität bereit. Wir sind zertifiziert nach ISO 9001:2015.	



Internationale Fachmesse für Werkzeugmaschinen,
Fertigungs- und Automatisierungstechnik

www.messe-intec.de



Internationale Zuliefermesse für Teile, Komponenten,
Module und Technologien

www.zuliefermesse.de

05. – 08.02.2019

DER MESSEVERBUND AM PULS DER BRANCHE

FERTIGUNGSTECHNIK, ZULIEFERINDUSTRIE UND NEUE TECHNOLOGIEN IN LEIPZIG

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
Das Fertigungsnetzwerk Am Gründel 13 D-09423 Gelenau/Erzgebirge Telefon: 037297 8410 Telefax: 037297 84140 kontakt@fertigungsnetzwerk.de www.fertigungsnetzwerk.de	34	dmb Metallverarbeitung GmbH Schillerstraße 1 D-08344 Grünhain-Beierfeld Telefon: 03774 15140 Telefax: 03774 151452 info@dmb-metall.de www.dmb-metall.de	40	ENRICO JAHN – vormals Hans Olofsson – Chemnitz-Grüna 105 D-09224 Chemnitz-Grüna Telefon: 0371 8576711 Telefax: 0371 8576712 info@hans-olofsson.de www.hans-olofsson.de	96	Fertigungsmittelbau GmbH Gewerbestraße 17 D-08115 Lichtentanne Telefon: 0375 788040 Telefax: 0375 7880419 info@fertigungsmittelbau.de www.fertigungsmittelbau.de	18
Ansprechpartner: Hans-Peter Weise		Ansprechpartner: Michael Koslow		Ansprechpartner: Enrico Jahn		Ansprechpartner: Thomas Urbanski	
Leistungsprofil: ➤ Realisierung von Großprojekten in den Bereichen Landtechnik, Maschinenbau, Schienen- und Sonderfahrzeugbau sowie Medizintechnik ➤ Apparatebau – Konstruktion, Fertigung, Beschichtung sowie Montage der Anlagen		Leistungsprofil: ➤ Konstruktion, Werkzeugbau ➤ Herstellung von Press- und Stanzteilen sowie Schweißbaugruppen aus Metall in großer Stückzahl ➤ Dreh- und Frästeile ➤ Sonderanfertigungen, Klein- und Mittelserien		Leistungsprofil: ➤ Lufttechnische Absaug- und Filteranlagen; ➤ Herstellung, Handel und Vertrieb von Filteranlagen für Stäube, Rauch, Ölnebel und sonstige Luftverunreinigungen in Industrie und Handwerk; ➤ Ersatzfilter, Service und Wartung für alle Fabrikate; ➤ über 40 Jahre		Leistungsprofil: ➤ Konstruktion und Entwicklung von Vorrichtungen, Werkzeugen, Lehren und Sondermaschinen, ➤ Einzelteillfertigung, ➤ Ersatzteile bei Havarie, ➤ CNC-Fräsen, CNC-Drehen, ➤ Erodieren, ➤ Flach- und Außenrundscheifen, ➤ Montage und (3D-)Vermessung	
DAVOSCAN GmbH 3D Scan- und Messdienstleistungen Hauptstraße 100 D-08304 Schönheide Telefon: 037755 674297 Telefax: 037755 674296 info@davoscan.de www.davoscan.de	60	EIDAM Landtechnik GmbH Kühnhäider Straße 8 D-08294 Löbnitz Telefon: 03771 564200 Telefax: 03771 5642099 info@eidam-landtechnik.de www.eidam-landtechnik.de	58	eviro Elektromaschinenbau & Metall GmbH Eibenstock Muldenhammerstraße 5 D-08309 Eibenstock Telefon: 037752 3013 Telefax: 037752 3057 info@eviro.com www.eviro.com	67	Flender Industriegetriebe GmbH Thierbacher Straße 24 D-09322 Penig Telefon: 037381 61211 Telefax: 037381 286 Ute.Tappert@flender.com www.flender.com	92
Ansprechpartner: David Oelschlägel		Ansprechpartner: Herr Eidam		Ansprechpartner: Danilo Schreiter		Ansprechpartner: Jens Klein	
Leistungsprofil: ➤ 3D-Scan-Service; ➤ Optische Qualitätssicherung mit GOM, ATOS Triple Scan, TRITOP; ➤ Reverse Engineering; ➤ 3D-Konstruktion ➤ NEU – 3D-Druck		Leistungsprofil: Konstruktion und Herstellung komplexer Baugruppen, modernste Technik, Laserschneiden-Blech/Rohr, Abkanten, CNC-Fräsen, CNC-Drehen, Runden, Hand- und Roboterschweißen, Montage, Einzelfertigung, Klein-/Mittelserien		Leistungsprofil: ➤ Rüttelmotoren, ➤ Rütteltische, ➤ Wicklungen für Elektromotoren		Leistungsprofil: ➤ Entwicklung, Fertigung, Konstruktion von Industriegetrieben; ➤ Fertigung von Getriebeteilen für die industrielle Anwendung; ➤ Technologien: Drehen, Fräsen, Schleifen, Verzahnungsfräsen, Verzahnungsschleifen	
DELTA BARTH Systemhaus GmbH Ludwig-Richter-Straße 3 D-09212 Limbach-Oberfrohna Telefon: 03722 71700 Telefax: 03722 717011 info@delta-barth.de www.delta-barth.de	34	EMES Kabelbaum Konfektions GmbH Filialweg 6 D-09439 Amtsberg Telefon: 03725 709673 Telefax: 03725 709674 info@emes-kabelkonfektion.de www.emes-kabelkonfektion.de	23	FAT flexible automation technology GmbH Gewerbegebiet Nord 4 D-09456 Mildenau Telefon: 03733 5643400 Telefax: 03733 5643444 info@sr-fat.de www.sr-fat.de	68	FMT Flexible Montagetechnik GmbH An der Hopfendarre 9 D-09212 Limbach-Oberfrohna Telefon: 03722 77780 Telefax: 03722 7778299 info@fmt-utz.de www.fmt-utz.de	50
Ansprechpartner: Annett Barth		Ansprechpartner: Mandy Haase		Ansprechpartner: Thomas Weber		Ansprechpartner: Dipl.-Ing. Michael Enger	
Leistungsprofil: ➤ Business Software DELECO @: ➤ ERP, ➤ Warenwirtschaft, ➤ Fertigungsplanung und Instandhaltungsmanagement; ➤ Hardware: Netzwerke, Storage- und Serversysteme, Virtualisierung, IT-Sicherheit, PC-Technik, Beratung, Konzeption		Leistungsprofil: ➤ Konfektion von Kabel, Kabelsätzen und Baugruppen; ➤ Lötarbeiten, Crimpen auch im Lohnauftrag; ➤ Schneid-/Klemmverbindungen; ➤ Verarbeitung von Einzelleitungen, Flachbandleitungen und mehradrigen Kabeln		Leistungsprofil: FAT flexible automation technology GmbH – Wir entwickeln u. fertigen für Sie seit über 20 Jahren: Sondermaschinen, Handlingsanlagen, Schweißvorrichtungen für MAG-, WIG-, Laser- und Widerstandsschweißen.		Leistungsprofil: ➤ Aluminiumprofile, ➤ Transfersysteme, ➤ Arbeitsplatzsysteme, ➤ Regalsysteme, ➤ Lean Production, ➤ Sonderlösungen	

Druckfedern
Zugfedern
Schenkelfedern
Flachfedern

**BAHNER
SCHÄFER
GMBH**


Kurt-Mauersberger-Str. 7
09376 Oelsnitz
Tel. 03 72 98.1 88 90
Fax 03 72 98.1 84 95
tabea.schaefer@bs-federn.de
www.bs-federn.de






Besuchen Sie uns am Stand 38!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
Focus Green Engineering GmbH Georgstraße 14 D-09111 Chemnitz Telefon: 0371 46402830 Telefax: 0371/46402834 info@FocusGreenEngineering.de www.FocusGreenEngineering.de	13	FusionSystems GmbH Annaberger Straße 240 D-09125 Chemnitz Telefon: 0371 5347730 Telefax: 0371 5347733 info@fusionsystems.de www.fusionsystems.de	3	Grund GmbH & Co. KG, Kunststoffverarbeitung Oberwiesenthaler Straße 61 c D-09484 Kurort Oberwiesenthal Telefon: 037347 80930 Telefax: 037347 809320 info@grund-kv.de www.grund-kv.de	24	Heitec AG Clemens-Winkler-Straße 3 D-09116 Chemnitz Telefon: 0371 4754800 Telefax: 0371 4754805 info-che@heitec.de www.heitec.de	19
Ansprechpartner: Stefanie Kretschmar		Ansprechpartner: Axel Pätzold		Ansprechpartner: Jan Grund, Henry Grund		Ansprechpartner: Marcel Namsler	
Leistungsprofil: ➤ Ideenkonzeption, Entwicklungs- und Konstruktionsleistungen, ➤ Technische Berechnungen, ➤ Erstellung von Zeichnungen und Stücklisten, ➤ Technische Dokumentationen, ➤ CE-Beratung		Leistungsprofil: Fusionsystems GmbH ist Spezialist auf den Gebiet der Sensor-Daten-Fusion. Die wichtigsten Arbeitsfelder sind die Industrielle Bildverarbeitung, die Fahrerassistenzsysteme und das Autonome Fahren sowie die Fahrerlosen Transportsysteme.		Leistungsprofil: ➤ Kunststoffspritzguss; ➤ Kunststoffteile für Möbelindustrie, Automotive, Elektronik- und Bauindustrie; ➤ Kunststoff-Metall-Hybridbauteile; ➤ Tampondruck, ➤ Ultraschall-Schweißen		Leistungsprofil: Die Heitec AG ist ein Systemanbieter für Industrielösungen aus einer Hand. Heitec 4.0 bietet digitale Anlagen- und Prozessplanung, virtuelle Inbetriebnahme und Monitoring von Anlagen und Produktionsprozessen.	
FROLYT Kondensatoren u. Bauelemente GmbH Dammstraße 46 D-09599 Freiberg Telefon: 03731 571300 Telefax: 03731 571317 sp@frolyt.de www.frolyt.de	94	GAZIMA Galvanik Zimmermann GmbH Kühnhaider Straße 4 D-08344 Grünhain-Beierfeld Telefon: 03774 35999 Telefax: 03774 35998 info@gazima.de www.gazima.de	36	Grünhainer Verzinkerei GmbH Bahnhofstraße 11 D-08344 Grünhain-Beierfeld Telefon: 03774 869560 Telefax: 03774 8695611 post@zink24.de www.zink24.de	55	Heitec Auerbach GmbH & Co. KG Gewerbering 1 D-08236 Ellefeld Telefon: 03745 78680 Telefax: 03745 786830 info@heitec-soma.de www.heitec-soma.de	19
Ansprechpartner: Hans-Jürgen Müller		Ansprechpartner: Jörg Zimmermann		Leistungsprofil: Feuerverzinkung von Stahl- und Gussteilen bis zur Länge von 7,5 m und Verzinkung von Kleinteilen im Prozess des „Schleuderverzinkens“		Ansprechpartner: Marcel Namsler	
Leistungsprofil: ➤ Entwicklung u. Herstellung von Aluminium-Elektrolyt-Kondensatoren; ➤ Konstruktion u. Bau von Montage- u. Prüfautomaten nach Kundenwunsch; ➤ Konstruktion – Fertigung – Montage – Inbetriebnahme – alles aus einer Hand		Leistungsprofil: ➤ Galvanische Oberflächenbeschichtung von Metallteilen mit den Beschichtungsverfahren Zink und Zink/Nickel als Trommel und Gestellware; ➤ Vernickeln und Verkupfern; ➤ Elektrolytisches Polieren von Edelstahl, Deltacoll, schwarz und farblos		Härtewerk Chemnitz GmbH Clemens-Winkler-Straße 1 D-09116 Chemnitz Telefon: 0371 815100 Telefax: 0371 8151019 info@haertewerk.de www.haertewerk.de	11	Hugo Stiehl GmbH Kunststoffverarbeitung Gerichtsstraße 140 D-09474 Crottendorf Telefon: 037344 7630 Telefax: 037344 76323 info@hugostiehl.de www.hugostiehl.de	17
FST Freiburger Silicium- und Targetbearbeitung GmbH Zoxy-Platz 1 D-09633 Halsbrücke Telefon: 03731 774070 Telefax: 03731 7740711 info@fst-freiberg.de www.fst-freiberg.de	44	GEMAG Gelenauer Maschinenbau AG Gewerbepark Am Gründel 13 D-09423 Gelenau Telefon: 03729/78410 Telefax: 03729/784125 info@gemag.de www.gemag.de	34	Ansprechpartner: Andrea Böhm		Ansprechpartner: Jens Süß	
Ansprechpartner: Thomas Bieneck		Ansprechpartner: Hans-Peter Weise		Leistungsprofil: Die HÄRTEWERK Chemnitz GmbH ist Ihr Spezialist für Wärmebehandlungstechnologien und einer der größten Anbieter von Wärmebehandlungsprozessen in Deutschland.		Leistungsprofil: ➤ Kunststoffverarbeitung, ➤ Formteilentwicklung, ➤ Zweikomponentenspritzguss, ➤ Spritzgießwerkzeuge, ➤ Montage, ➤ Komplettierung, ➤ Tampondruck, ➤ Thermoplastspritzgießen	
Leistungsprofil: ➤ Bearbeitung harter & spröder Sonderwerkstoffe mit Diamantwerkzeugen (z.B. Glas, Keramik, Silicium, etc.), ➤ Herstellung von Einzel- und Serienteilen nach Kundenvorgabe		Leistungsprofil: ➤ Grundmaschinen- und Baugruppenmontage ➤ Werkzeugmagazine ➤ Großmechanische Fertigung ➤ Kleinmechanische Fertigung ➤ Präzisionsteilefertigung					

Ihr kompetenter Partner

über 20 Jahre Erfahrung!

Fordern Sie individuelle Infos an!



LASERLOHNFERTIGUNG
LASERMASCHINENBAU

- Laserschweißen, -härten, -auftragschweißen
- Basismaschinen und Sonderlösungen
- ressourcenschonend - prozesssicher
- Technologieentwicklung



LASERVORM

anfrage@laservorm.com • www.laservorm.com

Telefon: +49 3727 9974 - 0 • Telefax: +49 3727 9974 - 10 • Südstraße 8 • 09648 Altmittweida/ Sachsen

Besuchen Sie uns am Stand 14!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
Huss Maschinenbau GmbH Gewerbegebiet 11/13 D-09465 Sehmatal-Neudorf Telefon: 037342 149370 Telefax: 037342 1493768 mb@juergen-huss.de www.huss-maschinenbau.de	42	IMK engineering GmbH Jagdschänkenstraße 98 D-09116 Chemnitz Telefon: 0371 9098750 Telefax: 0371 9098766 info@imk-engineering.de www.imk-engineering.de	15	innovation-metall.de Jürgen Fickert Falkensteiner Straße 39 D-08262 Muldenhammer Telefon: 0172 3744438 Telefax: 037465 404222 info@innovation-metall.de www.innovation-metall.de	91	K3 Systemfabrik GmbH Gewerbegebiet 4 D-09669 Frankenberg Telefon: 037206 883510 Telefax: 037206 883511 info@k3-systemfabrik.com www.k3-systemfabrik.com	71
Ansprechpartner: Jürgen Huß		Ansprechpartner: Herr Herrmann		Ansprechpartner: Jürgen Fickert		Ansprechpartner: Uwe Kretschmann	
Leistungsprofil: ➤ CNC-Fräsen 3, 4, 5 Achsen bis 8000x2100x1300 mm; ➤ CNC-Drehen bis Ø 800 mm, bis Ø 66 mm von der Stange; ➤ Schweißen von Stahl/Edelstahl/Aluminium; ➤ Konstrukt. Solid Works; ➤ Baugruppen-Montage; ➤ Sonderfertigung F & E		Leistungsprofil: Spezialmaschinenbauer mit vollständigen Entwicklungs-, Berechnungs- und Konstruktionsleistungen		Leistungsprofil: ➤ Automatisierungstechnik und Roboter für Industrie und Handwerk, ➤ mobile Robotik, ➤ Sondermaschinenbau: Schweißzellen, Reibschweißen, Prüfzellen, Montagezellen, Bearbeitungszellen, ➤ Vorrichtungsbau, ➤ Handlingsysteme, ➤ Projektmanagement		Leistungsprofil: Entwicklung, Konstruktion sowie Fertigung von ergonomischen Arbeitsplatzsystemen, Schutzzaunsystemen, Maschinengestelle, Reinraumausstattung, Automatisierungstechnik und Montagen vor Ort	
HyPneu GmbH Hydraulik und Pneumatik Zwickauer Straße 137a D-09116 Chemnitz Telefon: 0371 3826528 vertrieb@hypneu.de www.hypneu.de	76	IMM electronics GmbH Leipziger Straße 32 D-09648 Mittweida Telefon: 03727 62050 Telefax: 03727 6205220 info@imm-electronics.de www.imm-electronics.de	25	Innovationsverbund Maschinenbau Sachsen – VEMASinnovativ Reichenhainer Straße 88 D-09126 Chemnitz Telefon: 0371 53971860 Telefax: 0371 53971729 info@vemas-sachsen.de www.vemas-sachsen.de	2	KIRCHNER & MÜLLER LASERTECHNIK GmbH Oskar-Mai-Straße 9 D-01159 Dresden Telefon: 0351 4166660 Telefax: 0351 4166633 h.streitberger@kmlt.de www.kmlt.de	41
Ansprechpartner: Matthias Spindler		Ansprechpartner: Ronny Scherm		Ansprechpartner: Lars Georgi		Ansprechpartner: Harald Streitberger	
Leistungsprofil: ➤ Hydraulikaggregatbau & Service, ➤ Reparatur von Pumpen und Ventilen, ➤ Hydraulik und Pneumatikzylinder, ➤ Sonderzylinderbau, ➤ Verrohrungen, ➤ Schlauch- und Verschraubungsservice, ➤ Zylinderreparatur und Wartung		Leistungsprofil: Elektronikdesign seit über 25 Jahren: ➤ Software-, Hardwareentwicklung, ➤ mech. Konstruktion, ➤ Layout, ➤ SMT-, THT-Bestückung, ➤ Montage von Baugruppen o. Geräten, ➤ Prüfung, Logistik, Versand, After-Sales-Service		Leistungsprofil: Technologie- und produktoffene Plattform zum branchenübergreifenden Erfahrungsaustausch und Technologietransfer, zur Markterweiterung sowie zur Erschließung von Synergien zur Weiterentwicklung der Produktion		Leistungsprofil: Mikro-Laser-Bearbeitung, Mikroschneiden, Mikroschweißen, Mikrobiegen, Laserbeschriftung, Lohnvermessung	
ICM – Institut Chemnitzer Maschinen- und Anlagenbau e.V. Otto-Schmerbach-Straße 19 D-09117 Chemnitz Telefon: 0371 27836101 Telefax: 0371 27836104 info@icm-chemnitz.de www.icm-chemnitz.de	39	innotect® GmbH Gewerbegebiet 1a/b D-08451 Crimmitschau Telefon: 03762 941390 Telefax: 03762 9413981 info@innotect.de www.innotect.com	26	Johannes Steiniger GmbH Falkensteiner Straße 3 D-08262 Muldenhammer OT Hammerbrücke Telefon: 037465 4540 Telefax: 037465 45425 metall@steiniger-gmbh.de www.steiniger-gmbh.de	72	kluge GmbH Am Wasserwerk 8 - 10 D-02699 Königswartha Telefon: 035931 23273 Telefax: 035931 23281 j.sahre@kluge-gmbh.de www.kluge-gmbh.de	8
Ansprechpartner: Dr. Sebastian Ortmann		Ansprechpartner: Timo Piwonski		Ansprechpartner: Herr Möckel		Ansprechpartner: Jens Sahre	
Leistungsprofil: Wir realisieren (Konstruktion bis Demonstrator) innovative Produkte und Technologien anwendungsorientiert + industriennah für KMU in Produktions-, Umform-, Medizintechnik, Prozessanalyse, Digitalisierung, Mobilität.		Leistungsprofil: Hersteller von textilen Kabel- und Leitungsschutzprodukten wie z. B. Schrumpf-, Geflecht- und Gewebeschläuchen zum mechanischen Schutz von Kabeln und Leitungen sowie Hitzeschutzprodukten.		Leistungsprofil: ➤ Blechbearbeitung (Schneiden, Stanzen, Kanten, Schweißen, Schleifen), ➤ Einzel- und Serienfertigung, ➤ Baugruppenfertigung und -montage, ➤ Abgasanlagen ein- und doppelwandig		Leistungsprofil: ➤ Maschinen- und Anlagenbau mit eigenen Finalprodukten, ➤ Lohnfertiger für Blech- und mechanische Bearbeitung von Metall, ➤ F&E, ➤ Konstruktion, ➤ Montage von Baugruppen	



Creative Verpackungen
Schönherr GmbH

Mehr als nur Verpackung

Produkte

- Lebensmittelverpackungen, Bäcker- und Konditoreibedarf
- Elektronik, Elektrotechnik, Optik, Automotive
- Medizintechnik
- Skin- und Blisterverpackungen

Qualität und Vielseitigkeit

Wir sind Ihr Partner für thermogeformte Produkte aus Kunststoffen und verarbeiten nach Ihren Wünschen PET, PS, PP, PVC oder auch Biokunststoff.

Kontaktieren Sie uns und bestellen Sie Ihr Produkt: www.creative-verpackungen.com

Creative Verpackungen Schönherr GmbH, Meißner Straße 65, 09629 Reinsberg OT Burkersdorf
fon: +49 37324 8030 / fax: +49 37324 80320 / E-Mail: info@creative-verpackungen.com

Besuchen Sie uns am Stand 52!



Ihr Systemhaus für
Produktkennzeichnung und
Automatisierung für nahezu alle Branchen

Kommen Sie zu uns, gemeinsam finden wir für Ihre Anwendung eine **Kennzeichnungslösung.**

Tel.: 035265 526-0
www.beschriftungstechnik.de



Besuchen Sie uns am Stand 28!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
KONTURA Werkzeugbau GmbH Hammergasse 7 D-09526 Olbernhau Telefon: 037360 667640 Telefax: 037360 6676420 info@kontura-werkzeugbau.de www.kontura-werkzeugbau.de	53	KVB gGmbH Am Fuchsloch 10 D-04720 Döbeln Telefon: 03431 7342590 info@kvb-forschung.de www.kvb-forschung.de	97	LaTeBi GmbH / VSM GmbH/ Maschinenbau Bindemann GmbH Gewerbegebiet Am Richterweg D-09518 Großbrückerswalde Telefon: 03735 668910 Telefax: 03735 6689140 service@vsmgmbh.de www.3partner.de	66	LLB Knappe GmbH Rochlitzer Straße 3 - 5 D-09236 Claußnitz Telefon: 037202 3065 Telefax: 037202 44110 info@LLB-Knappe.de www.LLB-Knappe.de	49
Ansprechpartner: Herr Dieckmann		Ansprechpartner: Katharina Berger		Ansprechpartner: Rico Weber		Ansprechpartner: Herr H.-J. Meinel, Gaby Knappe	
Leistungsprofil: ➤ Herstellung von Kunststoff- und Silikon-Spritzgießwerkzeugen, ➤ MIM-Spritzgießwerkzeugen, ➤ Zink-Druckguss-Werkzeugen		Leistungsprofil: Das KVB als Forschungsinstitut und die ausgegründete LiCoMo als junges, innovatives Unternehmen richten ihren Fokus auf die Entwicklung und Ferti- gung von Faserverbundkomponenten aus Carbon, GFK oder Aramid.		Leistungsprofil: ➤ Blechbearbeitung, ➤ Lohnfertigung /-montage nach Zeichnung, ➤ Schaltschränkbau, ➤ Elektroinstallationen für Maschinen und Anlagen, ➤ Sondermaschinenbau, ➤ globale Montagearbeiten für die Verpackungsindustrie		Leistungsprofil: ➤ Ladeneinrichtungen, Lagertechnik, Betriebseinrichtungen, Regal- inspektionen, Montagen, ➤ Beratung – Planung – Lieferung – Montage	
Kraham Maschinenbau GmbH Hauptstraße 150a D-09661 Rossau Telefon: 037207 65920 Telefax: 037207 659210 info@KrahamGmbH.de www.KrahamGmbH.de	20	Laser-Tech Olbernhau GmbH Dörfelstraße 14 D-09526 Olbernhau Telefon: 037360 4510 Telefax: 037360 45199 heike.radecker@laser-tech.de www.laser-tech.de	70	LiCoMo GmbH Am Fuchsloch 10 D-04720 Döbeln Telefon: 03431 7342590 info@licomo.org www.licomo.org	97	LSA GmbH Äußerer Hofring 11 D-09429 Wolkenstein OT Hilmersdorf Telefon: 037369 1720 Telefax: 037369 17228 info@lsa-gmbh.de www.lsa-gmbh.de	4
Ansprechpartner: Herr Nahler		Ansprechpartner: Heike Radecker		Ansprechpartner: Katharina Berger		Ansprechpartner: Dr. Steffen Leischnig	
Leistungsprofil: ➤ Maschinen für Fördertechnik und Anlagenverketzung; ➤ Sondermaschinen für Transport- systeme; ➤ Kooperationspartner für Dreh- und Fräsarbeiten		Leistungsprofil: Blechbearbeitung, Metallbau, Lasern, Kanten, Schweißen, Stanzen, Rohrbear- beitung, Konstruktion		Leistungsprofil: Die LiCoMo GmbH ist die Tochtergesell- schaft der KVB gGmbH		Leistungsprofil: ➤ Automatisierungstechnik, ➤ EMSR-Technik, ➤ Antriebstechnik, ➤ Industrielle Software, ➤ Spezial- und Sondermaschinenbau	
Kunststofftechnik Weißbach GmbH Gewerbegebiet 10 D-09405 Gornau Telefon: 03725 34620 Telefax: 03725 346220 p.weissbach@ktw-gornau.de www.ktw-gornau.de	12	LASERVORM GmbH Südstraße 8 D-09648 Altmittweida Telefon: 03727 99740 Telefax: 03727 997410 info@laservorm.com www.Laservorm.com	14	Limbacher Oberflächenveredelung GmbH Sachsenstraße 31 D-09212 Limbach-Oberfrohna Telefon: 03722/776400 Telefax: 03722/776415 info@lov.de www.lov.de	34	Lüftungsgeräte Band GmbH Ratsseite – Dorfstraße 22 D-09496 Marienberg OT Poberschau Telefon: 03735 9489060 Telefax: 03735 9489069 d.dietrich@kd-immo.com www.bandgmbh.de	62
Ansprechpartner: Undine Richter, Peter Weißbach		Ansprechpartner: Tommy Lindner		Ansprechpartner: Uwe Jentsch		Ansprechpartner: Desirée Dietrich	
Leistungsprofil: Kunststoff Be- und Verarbeitung; Zerspanung-/Drehen Fräsen -/ 2 bis 5 Achse; Behälter und Apparatebau; Rohr- leitungsbau-/ Anlagenbau -/ Z-Maß Fer- tigung; Verarbeitung von transparenten Kunststoffen; Konstruktion, Entwick- lung und Beratung		Leistungsprofil: Die Kernkompetenz der Firma LASER- VORM ist der Lasermaschinenbau und die Laserlohnfertigung in den Verfah- ren: Schweißen, Härten und Auftrag- schweißen.		Leistungsprofil: ➤ Pulverbeschichtung ➤ Nasslackierung ➤ Montagearbeiten ➤ Verpackung ➤ Logistik		Leistungsprofil: ➤ Hochleistungswärmerückgewinnung; ➤ Meerwasserentsalzungen; ➤ Hydraulikeinheiten für Kreislaufverbundsysteme; ➤ Montage von Heizungs-, Kälte-, Wasser- und Lüftungsanlagen; ➤ Energielösungen weltweit	

Plasmanitrieren
Plasmanitrocarburieren
Oxidation

www.PLASMANITRIERTECHNIK.de
DIE SPEZIALHÄRTEREI IN CHEMNITZ

Plasmanitriertechnik Dr. Böhm GmbH
Robert-Blum-Str. 21
09116 Chemnitz
Tel.: 0371/8081790
E-Mail: info@plasmanitriertechnik.de

PLASMANITRIERTECHNIK
OBERFLÄCHENBEHANDLUNGEN IM PLASMA



Besuchen Sie uns am Stand 95!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
M & V GmbH „Siegmar“ Wilhermsdorfer Straße 30 D-09387 Jahnsdorf Telefon: 037296 9310 Telefax: 037296 931201 info@muv-siegmar.de www.muv-siegmar.de	83	Meeraner Dampfkesselbau GmbH Zwickauer Straße 94 - 98 D-08393 Meerane Telefon: 03764 530 Telefax: 03764 53526 info@mdkb.de www.mdkb.de	79	metarec Metallrecycling GmbH Bahnhofstraße 23 D-08315 Lauter-Bernsbach Telefon: 03771 56760 Telefax: 03771 567612 firma@metarec-recycling.de www.metarec-recycling.de	7	modis GmbH Zwickauer Straße 56 D-09112 Chemnitz Telefon: 0371 27326605 Telefax: 0371 27326650 chemnitz_eng@modis.com www.modis.de	63
Ansprechpartner: Herr Gey, Herr Reinhard		Ansprechpartner: Bernd Klein		Ansprechpartner: Reinhold Rückel		Ansprechpartner: Robert Wolf, Selina Schlee	
Leistungsprofil: ➤ Blechbearbeitung, ➤ Vorrichtungsbau, ➤ Baugruppenfertigung, ➤ Lohnbearbeitung, ➤ Präzisionsfertigung, ➤ Komplettanbieter		Leistungsprofil: ➤ CNC-Drehen und Fräsen Manuelles und Automatisiertes; ➤ Lohnschweißen/Sonderschweißkonstr.; ➤ Materialzuschnitte, Biegen, Walzen, Wärmebehandlung, Industrielackieren; ➤ ZfP-Prüflabor		Leistungsprofil: ➤ Metallrecycling, ➤ Schrottentsorgung		Leistungsprofil: ➤ Sondermaschinenbau, ➤ Betriebsmittelkonstruktion, ➤ Fahrzeugtechnik, ➤ Feinwerktechnik, ➤ Produktentwicklung, ➤ SPS- & Roboterprogrammierung, ➤ Elektropjektierung, ➤ HMI-/Hard- & Softwareprogrammierung	
Markier- und Strahltechnik Dr. Ende Bahnhofstraße 16 D-09232 Hartmannsdorf Telefon: 03722 90275 Telefax: 03722 8906517 info@pls-technik.de www.pls-technik.de	1	Metallbau Müller GmbH Am Gerichtsberg 9 D-08289 Schneeberg Telefon: 03772 360000 Telefax: 03772 360018 info@metallbau-mueller.de www.metallbau-mueller.de	45	Mittelstand 4.0 – Kompetenzzentrum Chemnitz Erfenschlager Straße 73 D-09125 Chemnitz Telefon: 0371 53119935 Telefax: 0371 531819935 info@betrieb-machen.de www.betrieb-machen.de	0	MSM Hänel GmbH Raschauer Straße 1 D-08340 Schwarzenberg / OT Pöhla Telefon: 03774 81126 Telefax: 03774 869940 ruben.haenel@max-mennicke.de www.max-mennicke.de	90
Ansprechpartner: Dr. Günther Ende		Ansprechpartner: Herr P. Klepzig		Ansprechpartner: Dr. Hendrik Hopf		Ansprechpartner: Ruben Hänel	
Leistungsprofil: BORRIES-Nadelpräger und Mobil-Mark-Laser: Lösungen für Neu- und Nachrüst-Projekte, Muster, Kalkulationen, z. T. Inbetriebnahme; zzgl. Kooperationen für Vorrichtungen, WT's, Robotik, Teile-Identifikation		Leistungsprofil: ➤ Dienstleistung: Laser-, Plasma-, Autogen- & Wasserstrahlschneiden, Schweißkonstruktionen bis 10 t; ➤ Maschinenbau: Wasserstrahl- und Siebtechnik, komplexer Anlagenbau, Anfahrerschutz & Geländerbau		Leistungsprofil: Information, Qualifizierung und Unterstützung mittelständischer Unternehmen auf dem Weg in die Digitalisierung. Dabei bedienen wir u. a. folgende Themenschwerpunkte: Digitale und vernetzte Fabrik- und Produktionssysteme, Geschäftsmodelle und -strategie, Pr		Leistungsprofil: Stanzen – Ziehen – Schweißen – Polieren – Montieren	
markSTAHL – Roland Markert Wilhermsdorfer Straße 27 D-09387 Jahnsdorf Telefon: 037296 93500 Telefax: 037296 935020 info@markstahl.de www.markstahl.de	73	Metallentfettungsservice Wolfgang Wieland Alte Poststraße 5 D-09456 Annaberg-Buchholz Telefon: 03733 506595 Telefax: 03733 6797128 Wolfgang_Wieland@gmx.de www.metall-entfettung.de	80	Modellbau Flöha GmbH Chemnitzer Straße 18 D-09557 Flöha Telefon: 03726 3977287 Telefax: 03726 3977089 kontakt@modellbau-floeha.de www.modellbau-floeha.de	65	Nickelhütte Aue GmbH Rudolf-Breitscheid-Straße 65-75 D-08280 Aue Telefon: 03771 5050 Telefax: 03771 505229 D.Guenther@nickelhuetten-aue.de www.nickelhuetten-aue.de	31
Ansprechpartner: Roland Markert		Ansprechpartner: Wolfgang Wieland, Tino Wieland		Ansprechpartner: Dirk Meier		Ansprechpartner: Doreen Günther	
Leistungsprofil: Wir erstellen kundenspezifische Konzepte zur Belieferung von Präzisionsstahlrohren, Stahlrohren und Profilen mit der Möglichkeit einer eigenen Bearbeitung z. B. 2D/3D Laser, Freiformbiegemaschine, Schweißroboter und Säge.		Leistungsprofil: ➤ Reinigen – entfetten von Metallteilen mit Lösemittel und Ultraschallwaschen ➤ Konservierung mit Fuchs Anticorit RPC5000		Leistungsprofil: Prototypen in Kunststoff und Metall, Designmuster, 3D-Druckteile		Leistungsprofil: Die Nickelhütte ist ein Teil einer Unternehmensgruppe im Bereich des innovativen Metallrecyclings. Im Vordergrund stehen die Produktionen von Ni-, Cu-, Co und V-Chemikalien, sowie der NE-Metallhandel.	



metarec Metallrecycling GmbH
Bahnhofstraße 23
08315 Lauter-Bernsbach
Tel. (03771) 56 76 – 0
Fax (03771) 56 76 – 12
firma@metarec-recycling.de



metarec in Lauter und Zwickau
Aufkauf von Metallschrott aller Art
Öffnungszeiten
Mo – Fr 7 – 16 Uhr • Mi 7 – 18 Uhr • Sa 8 – 12 Uhr
www.metarec-recycling.de



Niederlassung Zwickau
Reichenbacher Straße 79b
08056 Zwickau
Tel. (0375) 4 40 69 76 – 0
Fax (0375) 4 40 69 76 – 30
nlzwickau@metarec-recycling.de

Besuchen Sie uns am Stand 7!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
Normteile Lindner GmbH Feldstraße 8 D-09427 Ehrenfriedersdorf Telefon: 037341 486930 Telefax: 037341 4869317 a.lindner@lindner-zerspanung.de www.lindner-zerspanung.de	22	PLANAT GmbH, Niederlassung Dresden An der Prießnitzau 11 - 13 D-01328 Dresden Telefon: 0351 2509611411 Telefax: 0351 250961410 andreas.goepfert@planat.de www.planat.de	78
Ansprechpartner: Anett Lindner		Ansprechpartner: Andreas Göpfert	
Leistungsprofil: Drehen – Fräsen – Schleifen		Leistungsprofil: ➤ PLANAT entwickelt und implementiert seit 1981 die skalierbare ERP/PPS Software ➤ Standardsoftware FEPA. ➤ Auf Basis eines 3 Komponenten-konzeptes werden die Geschäftsprozesse der produzierenden Unternehmen effizient abgebildet.	
OMEGA Blechbearbeitung Limbach-Oberfrohn AG Sachsenstraße 31 D-09212 Limbach-Oberfrohn Telefon: 03722/69748100 Telefax: 03722/69748105 info@omega-blech.de www.omega-blech.de	34	Plasmanitriertechnik Dr. Böhm GmbH Robert-Blum-Straße 21 D-09116 Chemnitz Telefon: 0371 8081790 Telefax: 0371 8081792 info@plasmanitriertechnik.de www.plasmanitriertechnik.de	95
Ansprechpartner: Ingolf Baum		Ansprechpartner: Andreas Böhm	
Leistungsprofil: ➤ Blechbearbeitung ➤ Fertigung komplexer Baugruppen ➤ Konstruktion individueller Lösungen ➤ Anspruchsvolle Schweißarbeiten ➤ Gehäuse & Blechbaugruppen ➤ Auftragsarbeiten Zuschnitt, Kanten, Schweißen		Leistungsprofil: ➤ Spezial-Wärmebehandlung im Plasma, ➤ Lohnbehandlung und Anlagenbau, ➤ Plasmanitrieren und -nitrocarburieren, ➤ Oxidation zur Erhöhung des Korrosionsschutzes, ➤ Werkstoffprüfung und Beratung	
Peter Gläser, Kunststoffverarbeitung Oststraße 27 D-08280 Aue Telefon: 03771 551656 Telefax: 03771 553547 info@kunststoff-glaeser.de www.kunststoff-glaeser.de	81	Plastron GmbH & Co. KG Augustusburger Straße 24 D-09514 Pockau-Lengefeld Telefon: 037367 2256 Telefax: 037367 2216 firma@plastron-online.de www.plastron-online.de	53
Ansprechpartner: Peter Gläser		Ansprechpartner: Ronny Weigel	
Leistungsprofil: ➤ Technische Präzisionsteile, ➤ Info- und Präsentationssysteme, ➤ CNC- und Laserbearbeitung, ➤ Fertigung nach Ihren Zeichnungen, ➤ Stegplatten und Zubehör		Leistungsprofil: Herstellung technischer Kunststoffteile im Spritzgießverfahren, Baugruppenmontage, Komplettierung und Bedruckung	



FÜR DIE AUGEN UNSICHTBAR:
Sicher unterwegs durch gehärtete Gurtführung.

GEMEINSAM AM WERK

VERGÜTEN | EINSATZHÄRTEN | CARBONITRIEREN
NITRIEREN | NITROCARBURIEREN | GLÜHEN
QUALITÄTSSICHERUNG | WERKSTOFFPRÜFUNG

HÄRTEWERK

www.haertewerk.de

Besuchen Sie uns am Stand 11!



www.gazima.de

Galvanik Zimmermann

GAZIMA

Verfahren

- Zink/Nickel
- Zink
- Kupfer
- Nickel
- Deltacoll
- Passivierung
- GAZIMA Black
- Elektrolytisch Polieren
- KTL 2.0 als Trommelverfahren
- Trommel und Gestellware

Galvanik Zimmermann
Kühnhaider Straße 4
08344 Grünhain-Beierfeld

Tel: 03774/35999
Fax: 03774/35998
Mail: info@gazima.de

Besuchen Sie uns am Stand 36!



Leistungsspektrum:
Konstruktion und Herstellung von Aluminium-Spritzgusswerkzeugen mit anschließender Fertigung von Kunststoffspritzguss-Prototypen, Vor- und Kleinserien

Branchenspektrum:
Dienstleister für Automobiltechnik, Medizintechnik, Elektrotechnik, Gehäuse- und Gerätetechnik

1ST MOULD
RAPID TOOLS

1st Mould GmbH
Braudenstraße 1 | 01796 Pirna
Telefon 03529 526710
info@1st-mould.de
www.1st-mould.de

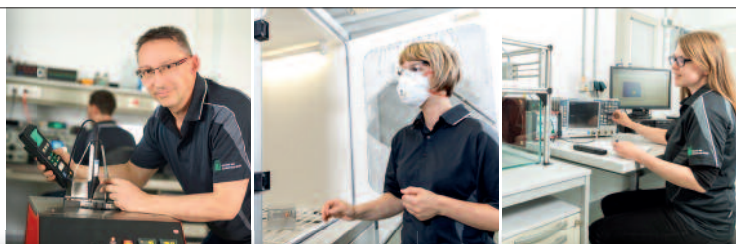
Besuchen Sie uns am Stand 51!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
PROCIM Xperts GmbH Gewerbestraße 11 D-08115 Lichtentanne Telefon: 0375 87395500 Telefax: 0375 87395502 info@procim.de www.procim.de Ansprechpartner: Uwe Müller Leistungsprofil: ➤ Zukunftssichere Lösungen für Entwicklung und Fertigung; ➤ Konstruktion: Solid Edge, NX; ➤ Simulation: Femap, Simcenter; ➤ Fertigung (CNC): CAMWorks, NX CAM; ➤ 3D-Sannen, 3D-Druck(er), Lastenheftanalyse	93	RSL Industriebedarf GmbH & Co. KG Südstraße 18 D-09221 Neukirchen Telefon: 0371 523060 Telefax: 0371 5230611 m.pohl@rsl-industriebedarf.de www.rsl-industriebedarf.de Ansprechpartner: Thomas Renner, Matthias Pohl Leistungsprofil: ➤ Schweißbaugruppen, ➤ Apparatebau, ➤ Stahlmöblierung, ➤ Sonderwerkstoffe, ➤ Behälterbau, ➤ Edelstahlverarbeitung	56	Schröder + Heidler GmbH Gewerbegebiet 7 D-09465 Sehmatal-Neudorf Telefon: 037342 8760 Telefax: 037342 876200 info@schroeder-heidler.de www.schroeder-heidler.de Ansprechpartner: Samuel Decker Leistungsprofil: ➤ Spritzgussteile aus thermoplastischen Kunststoffen; ➤ Technische Kunststoffteile; ➤ Baugruppenmontage mit Kunststoffteilen; ➤ Tampondruck; ➤ Herstellung von Spritzgießwerkzeugen	30	SKL GmbH Hofer Straße 163 A D-09353 Oberlungwitz Telefon: 03723 626110 Telefax: 03723 626120 mader@skm-moers.com www.skm-moers.com Ansprechpartner: Andreas Stommel Leistungsprofil: ➤ Metallverarbeitung; ➤ Konfektion, Näherei, Hochfrequenzschweißen; ➤ Digitaldruck	74
Richard Braun – moderne verpackungsmittel e.K. Schulstraße 31 D-09509 Pockau-Lengefeld Telefon: 037367 9474 Telefax: 037367 9475 info@braun-verpackungsmittel.de www.braun-verpackungsmittel.de Ansprechpartner: Frau Müller Leistungsprofil: ➤ Kartonagen aller Art; Verpackungen aus Wellpappe, Vollpappe, Karton; ➤ Offset- oder Flexodruck – Werbung auf Verpackung; Displays, Stege, Ritzpolster, Einlagen; ➤ Maßgeschneiderte Verpackungen für Produkte	84	Ruther & Eienkel GmbH & Co. KG Annenstraße 5 D-09456 Annaberg-Buchholz Telefon: 03733 14080 Telefax: 03733 140820 info@ruther-eienkel.de www.ruther-eienkel.de Ansprechpartner: Ute Daugstrup Leistungsprofil: ➤ Bandweberei, ➤ Fertigung von Bändern für diverse Einsatzzwecke	88	Schwalbe Metallbau GmbH An der Lippoldsrue 40 D-08132 Mülsen Telefon: 037601/3910 Telefax: 037601/39122 schwalbe@schwalbe-metallbau.de www.schwalbe-metallbau.de Ansprechpartner: Marko Seidler Leistungsprofil: ➤ Blechbearbeitung ➤ Maschinen- und Anlagenverkleidungen ➤ Stahl- und Maschinenbau in Serienfertigung ➤ komplette Gerätefertigung von Zuschnitt, Biegen, Schweißen, Lackieren und Endmontage ➤ Schweißbaugruppen	34	SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH Burgstädter Straße 20 D-09232 Hartmannsdorf Telefon: 03722 73230 Telefax: 03722 7323899 service@slg.de.com www.slg.de.com Ansprechpartner: Kay-Uwe Schult Leistungsprofil: ➤ Produktprüfung und Zertifizierung: Sicherheit, EMV, Energieeffizienz, Akustik, Chemische Analytik; ➤ Kalibrierung, Prüfstandsbau; ➤ Zertifizierung von QM-Systemen nach ISO 9001	9
richter & heß VERPACKUNGS-SERVICE GmbH Werner-Seelenbinder-Straße 9 D-09120 Chemnitz Telefon: 0371 271840 Telefax: 0371 2718418 info@richter-hess.de www.richter-hess.de Ansprechpartner: Hans Ulrich Richter Leistungsprofil: ➤ Konstruktion & Fertigung von Verpackungslösungen vorrangig aus Pappe; ➤ Spezialist in den Bereichen Automotive & Gefahrgutverpackungen; ➤ Kunststofffässer, Kanister, Stahlfässer	61	Sächsische Walzengravur GmbH Badstraße 9 D-09669 Frankenberg Telefon: 037206 630 Telefax: 037206 63180 info@SWG-online.de www.SWG-online.de Ansprechpartner: Herr Günther, Herr Schroth Leistungsprofil: ➤ Stahl- und Aluzylinder sowie techn. Walzen; ➤ Umlenk-, Heiz- und Kühlwalzen sowie Luftzylinder mit Schutzverchromung oder Beschichtung; ➤ Dreh-, Schweiß- und Schleifdienstleistungen; ➤ Druck- und Prägeformen	20	SEW Eurodrive GmbH & Co.KG Dänkritzter Weg 1 D-08393 Meerane Telefon: 03764 760627 Telefax: 03764 760630 holger.kaul@sew-eurodrive.de www.sew-eurodrive.de Ansprechpartner: Holger Kaul Leistungsprofil: ➤ Elektrische Antriebstechnik, Frequenzumrichter, Servotechnik, Steuerungstechnik, Serviceleistungen, Reparatur, Retrofit, Industriegetriebe	75	SMK Ingenieure GmbH & Co.KG Limbacher Straße 56 D-09113 Chemnitz Telefon: 0371 338000 Telefax: 0371 3380018 a.schmidt@smk-ingenieure.de www.smk-ingenieure.de Ansprechpartner: Liesa Hübner Leistungsprofil: ➤ SMK ist ein forschungsorientiertes KMU mit Fokus auf die Entwicklung von Verfahren und multifunktionalen Bauelementen zur Einsparung von Primärenergie mittels Kooperation mit Forschungseinrichtungen und weiteren KMU	85



**SLG Prüf- und
Zertifizierungs GmbH**



Produktprüfung · Zertifizierung · QM-Systeme nach ISO 9001

www.slg.de.com

Besuchen Sie uns am Stand 9!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
SPORER PCS GmbH Weidmannsruh 10 D-08606 Mühlental Telefon: 037421 70090 Telefax: 037421 700910 michael.schmetzer@sporer-maschinenbau.de www.sporer-maschinenbau.de Ansprechpartner: Michael Schmetzer Leistungsprofil: Ihr Partner für die industrielle Teilereinigung. Vom Handarbeitsplatz bis zur Durchlaufanlage – die Sporer PCS GmbH hat für (fast) alle Reinigungsaufgaben die passende Lösung, inkl. passendem Dienstleistungsangebot.	89	Steinbeis Innovationszentrum Antriebs- und Handhabungstechnik Annaberger Straße 240 D-09125 Chemnitz Telefon: 0371 5347385 Telefax: 0371 5347354 ekoehler@stz122.de www.stz122.de Ansprechpartner: Herr Prof. Dr. Köhler Leistungsprofil: ➤ Entwicklung von Maschinensystemen einschließlich Fertigung ➤ Forschung und Entwicklung für die Antriebs- und Handhabetechnik ➤ Steuerungsentwicklung und Fertigung ➤ CAD und FEM-Leistungen; Fördermittelberatung	87
STEEGER GmbH Metallverarbeitung Schneeberger Straße 65 D-08340 Schwarzenberg Telefon: 03774 175210 Telefax: 03774 1752117 info@steeger-metall.de www.steeger-metall.de Ansprechpartner: Jana Steeger Leistungsprofil: ➤ Konstruktion, Werkzeugbau; ➤ Herstellung von Press- und Stanzteilen sowie Schweißbaugruppen aus Metall in großer Stückzahl; ➤ Dreh- und Frästeile; ➤ Sonderanfertigungen, Klein- und Mittelserien	40	Teubner & Sternkopf KG Ratskellergäßchen 2 D-08340 Schwarzenberg Telefon: 03774 1764772 Telefax: 03222 3760263 Karsten.Teubner@Teubner-Sternkopf-KG.de www.teubner-sternkopf-kg.de Ansprechpartner: Karsten U. Teubner Leistungsprofil: ➤ Halbzeuge aus Metall; ➤ Münzen und Medaillen aus Silber; ➤ Schwarzenberger Altstadtthaler	54



Laser-Tech
Olbernhau GmbH CNC-Blechbearbeitung



2D / 3D CAD Konstruktion
Lasern
Stanzen
Abkanten
Schweißen
Profilbearbeitung

Laser-Tech Olbernhau GmbH
Dörfelstraße 14 - 09526 Olbernhau
+49 (0) 37360 / 451 - 0
info@laser-tech.de

www.laser-tech.de

Besuchen Sie uns am Stand 70!



Steinbeis
Durch Innovationen zu Kostenvorteilen

Das Steinbeis Innovationszentrum entwickelt seit 1991 zugeschnittene Lösungen im Sondermaschinenbau. Als Systemanbieter liefern wir kundenwunschgerechte Ingenieurleistungen bis zum Prototyp der entwickelten Maschinenteknik. Wir stehen als kompetenter Partner für Industrieunternehmen und Dienstleister für folgende Aufgaben zur Verfügung:

F & E zu neuen Verfahren und Produkten

Entwicklung von Mess- und Prüftechnik

CAD - FEM Dienstleistung

Entwicklung kompletter Maschinensysteme und Verkettungseinrichtungen

Individuelle kompetente Beratung

Vergabe und intensive Betreuung studentischer Arbeiten

Steinbeis Innovationszentrum
Antriebs- und Handhabungstechnik
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Tel.: 0371 5347 385
Fax: 0371 5347 354
ekoehler@stz122.de
www.stz122.de

Wir sind Ihr kompetenter Partner für die Entwicklung kompletter Maschinensysteme einschließlich Prototypenfertigung, Forschung und Entwicklung für die Antriebs-, Handhabe- und Montagetechnik; Steuerungsentwicklung und Fertigung; CAD und FEM-Dienstleistungen sowie Patent- und Fördermittelberatung und würden uns auf eine Kontaktaufnahme freuen.

Besuchen Sie uns am Stand 87!

Ausstellerverzeichnis von A bis Z

Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.	Unternehmen	Stand-Nr.
three Dwork Schulstraße 15a D-08309 Eibenstock Telefon: 0152 26465981 info@threedwork.com www.threedwork.com	6	Vakuum- und Plasmatechnik Flöha Chemnitz Straße 18 D-09557 Flöha Telefon: 03726 700950 Telefax: 03726/700949 info@vpfgbr.de www.vpfgbr.de	64	Werkzeugschleiferei Schneider Joseph-Haydn-Straße 3 A D-08289 Schneeberg Telefon: 03772 22723 Telefax: 03772 381608 info@werkzeugschneider.de www.werkzeugschneider.de	10	WOBEK Design GmbH Auer Straße 17 D-09366 Stollberg Telefon: 037296 927639 Telefax: 037296 927636 a.oberender@wobek-design.de www.wobek-design.de	46
Ansprechpartner: Maurice Axmann		Ansprechpartner: Herr Kempe		Ansprechpartner: Frau Schneider		Ansprechpartner: Anja Oberender	
Leistungsprofil: 3D Messtechnik, Laserscanning, Reverse Engineering, Prototyping		Leistungsprofil: Die Firma VPF bietet dekorative und funktionelle Metallbeschichtungen. Industriellackierungen aller Art und Güte sind die zweite Sparte der Firma. Beschichtet werden Metall-, Holz-, Glas- und vor allem Kunststoffteile.		Leistungsprofil: ➤ Nachschärfservice für die Metall-, Kunststoff- und Holzindustrie ➤ Anfertigung von Sonderwerkzeugen ➤ Beschichtung von Werkzeugen ➤ Instandsetzung von WP und Dia Werkzeug ➤ zuverlässiger Außendienst		Leistungsprofil: Pulverbeschichtung inkl. aller zugehöriger Vorbehandlungs- und Vorbereitungsverfahren, Dekorpulverbeschichtung, Wassertransferdruck, Direktdruck	
TÜRK + HILLINGER ELEKTROWÄRME GmbH Dorotheenstraße 22 D-09212 Limbach-Oberfrohna Telefon: 03722 71890 Telefax: 03722 718916 info@tuerk-hillinger.net www.tuerk-hillinger.net	48	VDI – Arbeitskreis „Selbstständige Ingenieure Westsachsen“ Bahnhofstraße 16 D-09232 Hartmannsdorf Telefon: 03722 90275 Telefax: 03722 8906517 info@pls-technik.de	1	WESKO GmbH Albert-Schweitzer-Straße 1 D-09366 Stollberg Telefon: 037296 92280 Telefax: 037296 922822 info@wesko-gmbh.de www.wesko-gmbh.de	37	Zerspanungstechnik Mario Schmieder Olbernhauer Straße 11 D-09544 Neuhausen Telefon: 037361 14061 Telefax: 037361 14065 heike.mueller@zt-schmieder.de www.zt-schmieder.de	69
Ansprechpartner: Jörg Voigt		Ansprechpartner: Dr.- Ing. Günther Ende		Ansprechpartner: Herr Uhlmann		Ansprechpartner: Heike Müller	
Leistungsprofil: ➤ elektrische Heizelemente, ➤ Lastwiderstände, ➤ Lufterhitzer		Leistungsprofil: ➤ Maschinen und VWP konstruieren, ➤ Teiledaten digitalisieren und optimiert nutzen, ➤ Teile markieren und identifizieren, ➤ Fabrikplanung, Arbeitsplätze, Umwelt, Brandschutz, ➤ Dokumentationen als E-Book u.v.m.		Leistungsprofil: ➤ Formenbau (Werkzeugbau), ➤ Spritzgießteile		Leistungsprofil: Hersteller für Dreh- und Frästeile	
Ute Schlieder Metallwarenfabrik GmbH Bahnhofstraße 16 D-09496 Marienberg OT Zöblitz Telefon: 037363 4500 Telefax: 037363 45010 info@us-metallwaren.de www.us-metallwaren.de	16	Werkzeugbau Winkelmühle GmbH Salzstraße 1a D-01774 Klingenberg Telefon: 035202 58900 Telefax: 035202 589029 info@werkzeugbau-winkelmuehle.de www.werkzeugbau-winkelmuehle.de	78	WIR electronic GmbH Mühlenstraße 34 -36 D-09111 Chemnitz Telefon: 0371 4046060 Telefax: 0371 40460629 wir@wir-electronic.de www.wir-electronic.de	86		
Ansprechpartner: Ute Schlieder, Frank Schlieder, Ben Schlieder		Ansprechpartner: Tom Berthold		Ansprechpartner: Robert Gränitz			
Leistungsprofil: ➤ Stanz- und Umformteile, ➤ Baugruppenmontage, ➤ galvanische Oberflächenveredelung, Lackieren, Schweißen		Leistungsprofil: ➤ Herstellung Stanz- und Spritzgusswerkzeugen; ➤ Herstellung von Baugruppen, Kunststoffspritzguss- und Stanzteilen; ➤ Mikrospritzguss		Leistungsprofil: Konfektionierte Kabel, Kupfer und Glasfaser sowie Kunststoffspritzguss und additive Fertigung.			
						Stand: 13. September 2018 Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr. Änderungen vorbehalten.	



WOBEEK-Gruppe
Wir beraten – Wir entwickeln – Wir beschichten

www.wobek.de

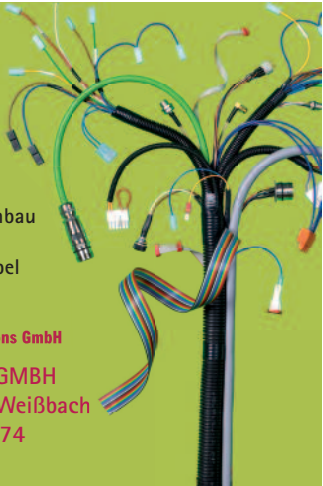
Besuchen Sie uns am Stand 46!

Ihr flexibler
schneller Draht

Wir garantieren eine flexible und kurzfristige Fertigung Ihrer Wünsche.

- Einzelkabel für den Schaltschrankbau
- Komplettierung von Kabelsätzen
- ... und Vieles mehr rund um das Kabel

EMES Kabelbaum Konfektions GmbH
EMES KABELBAUM KONFEKTIONS GMBH
Filialweg 6 · 09439 Amtsberg / OT Weißbach
T 03725 7096-73 · F 03725 7096-74
E info@emes-kabelkonfektion.de



Besuchen Sie uns am Stand 23!

Unternehmensübergreifende Zusammenarbeit

Wirtschaftsbeirat Erzgebirge ist Plattform für Kooperation und Vermarktung der Region

Zahlreiche Geschäftsführer und Vertreter strukturbestimmender Unternehmen des Erzgebirges arbeiten im Wirtschaftsbeirat Erzgebirge zusammen. Gemeinsames Ziel ist die Kooperation und Vermarktung der Region.

Der 2016 gegründete Wirtschaftsbeirat Erzgebirge unterstützt aktiv die Arbeit des Regionalmanagement Erzgebirge: „Durch diese Plattform können die Bedürfnisse, Wünsche und Ideen der regionalen Wirtschaft direkt in die Arbeit des Regionalmanagement Erzgebirge einfließen“, betont Matthias Lißke, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH, welche mit der Projektsteuerung des Regionalmanagement Erzgebirge betraut ist. „Das Regionalmanagement Erzgebirge leistet seit Jahren hervorragende Arbeit bei der Vermarktung des Erzgebirges als lebenswerte Region und attraktiven Wirtschaftsraum. Uns Unternehmern war es wichtig, diese Arbeit zukünftig noch intensiver mit auszugestalten“, erklärt André Lang, Geschäftsführer der Norafin Industries (Germany) GmbH und einer der drei bestimmten Sprecher des Wirtschaftsbeirates. Dr. Bernd Hentschel, ebenfalls Sprecher des Wirtschaftsbeirates und Gründer der Henka Werkzeuge + Werkzeugmaschinen GmbH ergänzt: „Die Sicherung von Fachkräften, die Gewinnung von qualifiziertem Nachwuchs oder eine noch engere Zusammenarbeit wirtschaftlicher Vertreter sind Themen, die eng mit der Arbeit des Regionalmanagements verknüpft sind. Wir Wirtschaftsvertreter möchten nun einen Beitrag leisten, diese Arbeit konsequent fortzusetzen und auszubauen.“ Auch Landrat Frank Vogel, Sprecher des Regionalmanagement Erzgebirge, freut sich: „Der Erzgebirgskreis und elf große Städte des Erzgebirges sind Träger des Regionalmanagement Erzgebirge. Dass nun Vertreter der Wirtschaft in Form des Wirtschaftsbeirates



Geschäftsführer und Vertreter strukturbestimmender Unternehmen haben am 27. April 2016 eine Kooperationsvereinbarung zur Gründung eines Wirtschaftsbeirates Erzgebirge unterzeichnet.
Foto: Ilka Ruck

Erzgebirge eine Zusammenarbeit und Unterstützung dieser Initiative vereinbaren, zeigt wie wichtig die Tätigkeit des Regionalmanagement ist. Durch den Wirtschaftsbeirat wird das Regionalmanagement nun um ein wesentliches Element erweitert.“

Neben der Erfahrung, dem Wissen, vielen Ideen oder der Kooperation in konkreten Projekten unterstützt der Wirtschaftsbeirat das Regionalmanagement Erzgebirge auch finanziell. 2018 hat das Gremium u. a. zum erfolgreichen Start der Aktion „Werkzeugkiste“ beigetragen, mit dem Abiturienten nach dem Schulabschluss eine direkte Bindung an die Heimat und die hiesigen Karrieremöglichkeiten an die Hand bekommen. Lesen Sie dazu auch S. 29

Mit dem Energiecoach Kosten senken und Potenziale heben

Angebot der IHK Chemnitz für kostenfreien Erstcheck im Unternehmen

Der nachhaltige Anstieg der Energiekosten, zum einen durch weltmarktbedingte Preissteigerungen, zum anderen aber auch durch „hausgemachte“ Einflüsse der bundesdeutschen Politik, ist zu einem Hauptbelastungsfaktor vor allem für kleine und mittlere Unternehmen geworden. Damit werden die Betriebsergebnisse negativ beeinflusst, denn die komplette Weitergabe der Kosten an die Kunden ist meist unmöglich.

Der erfolgversprechendste Weg zur Senkung der Energiekosten sind betriebseigene Maßnahmen, mit denen Einspar- und Effizienzpotenziale erschlossen werden. Diese zu finden, ist Kern eines vom Freistaat Sachsen geförderten Projekts der IHK Chemnitz. Mit einem fachkompetenten Erstcheck wird ein Unternehmen dabei unterstützt, seine betrieblichen Prozesse energetisch zu bewerten, mögliche Einsparpotenziale aufzuzeigen und einen Maßnahmenplan für deren Erschließung zu erarbeiten. Auf der Basis dieses Planes können betriebliche Aktivitäten zur Verbesserung der Energieeffizienz mit oder ohne externe Unterstützung eingeleitet werden.

Der Energiecoach arbeitet eng mit der Sächsischen Energieagentur (SAENA) zusammen, informiert über Fördermöglichkeiten für betriebliche Energieeffi-



Mit dem Projekt Energiecoach unterstützt die IHK Chemnitz Unternehmen bei der Erschließung von Energieeinsparpotenzialen und Effizienzmaßnahmen.

Foto: IHK Chemnitz/
Wolfgang Schmidt

zienverbesserungen und unterstützt die Unternehmen bei der Inanspruchnahme externer Dienstleistungen.

Der Einsatz des Energiecoaches ist zeitlich limitiert, erfolgt vor Ort und ist für die Unternehmen kostenfrei.

Ansprechpartner:

Enrico Eydam, Energie-Coach IHK Chemnitz, Tel.: 0371-6900-1675

E-Mail: enrico.eydam@chemnitz.ihk.de

Know-how aus dem Erzgebirge: Unheimlich gut

Produkte der „heimlichen“ Markt- und Technologieführer aus der Region sind weltweit gefragt

Was verbindet Feuerwehrmänner in den USA, das Panorama der malaysischen Hauptstadt Kuala Lumpur oder europäische Flughäfen miteinander? Es ist Know-how aus dem Erzgebirge. Produkte, gedacht und gemacht von Unternehmen, die dank ihrer Innovationskraft zu den sogenannten „Hidden Champions“ gehören. Rund ein Dutzend dieser „versteckten“ Markt- bzw. Technologieführer hat die IHK Chemnitz für das Erzgebirge identifiziert, ohne einen Anspruch auf Vollständigkeit zu erheben. Drei davon werden hier kurz vorgestellt.



Norafin Industries (Germany) GmbH



Hochwertige Spezialvliesstoffe werden bei Norafin in Mildenau gefertigt. Das Unternehmen ist in den USA Marktführer für Vlieseinlagen in Feuerweherschutzbekleidung.
Foto: Wolfgang Schmidt

Wenn amerikanische Feuerwehrmänner ihre Berufskleidung anlegen, dann werden sie mit hoher Wahrscheinlichkeit durch Vlieseinlagen vor Flammen geschützt, die ihren Ursprung im Erzgebirge haben. Die Norafin Industries (Germany) GmbH in Mildenau ist bei diesem Produkt Marktführer in den USA. Der Anbieter hochwertiger Spezialvliesstoffe sorgt mit seinen technischen

Textilien u. a. dafür, dass viele Berufsgruppen mit sicherer Arbeitsbekleidung ausgerüstet sind, dass Patienten vor Infektionen bewahrt werden oder dass verschmutzte Luft gereinigt wird.

Damit ist die Anwendungsbreite der wasserstrahlverfestigten und vernadelten Vliesstoffe sowie Composites noch lange nicht ausgereizt. Mit einem Material auf Basis von Flachfasern hat Norafin als erster Vliesstoffhersteller eine kompostierbare Tapete entwickelt, die unifarben oder mit bestickten Designs angeboten wird. Der Nachhaltigkeitsgedanke stand auch Pate bei der Kooperation mit einem erzgebirgischen Partner gleich um die Ecke. Mit der Paper+Design tabletop GmbH wird mit einer Kollektion flachsbasierter Produkte rund um den gedeckten Tisch ein neuer Markt erschlossen. Auch eine weitere Neuentwicklung verspricht viel Potenzial und untermauert die Bedeutung technischer Textilien als wahre Alleskönner: eine flexible textile Leiterplatte, die sich im Gegensatz zu starren Elementen gut in Funktionsbekleidung verarbeiten lässt, einen hohen Tragekomfort bietet und ganz normal gewaschen werden kann.

Die Produkte aus dem Erzgebirge sind weltweit gefragt. Über 80 Prozent der Fertigung werden exportiert. Um den größten Einzelmarkt USA noch besser bedienen zu können, hat Norafin eine Produktionsstätte in Mills River/North Carolina errichtet und dort die insgesamt dritte Wasserstrahllinie für technische Vliesstoffe in Betrieb genommen. Bis Ende 2018 entstehen dort 40 Arbeitsplätze. In Mildenau sind 192 Mitarbeiter beschäftigt, davon sieben Auszubildende und vier BA-Studenten.



Der Erzgebirgskreis liegt mit 428 Industriebetrieben im deutschlandweiten Vergleich auf Platz 4 nach Berlin (714), dem Märkischen Kreis (591) und Hamburg (444).

Quelle: www.erzgebirge-gedachtgemacht.de

Dr. Clauß Bild- und Datentechnik GmbH



Mit präzisen Positionierantrieben, u. a. für die Industrieautomation, baut sich die Dr. Clauß Bild- und Datentechnik GmbH ein neues Standbein auf. Foto: Dr. Clauß

Das weltgrößte Panoramabild mit über 846 Gigapixel Gesamtauflösung zeigt eine Ansicht der malaysischen Hauptstadt Kuala Lumpur. Um die über 55.000 Einzelbilder präzise und zuverlässig in kurzer Zeit aufzunehmen, griffen die Akteure von der Limkokwing University of Creative Technologie Malaysia auf Panoramaköpfe des Zwönitzer Unternehmens zurück. Mit der Entwicklung und Fertigung von automatischen Präzisions-Schwenk-Neige-Köpfen für professionelle Bildaufnahmen, Bildverarbeitung und –vermessung, Panorama- und Gigapixel-fotografie sowie Laserphotogrammetrie hat sich die 1996 aus einem Einzelunternehmen entstandene GmbH eine Alleinstellung am Markt erarbeitet. Die Systeme der Marke CLAUSS machen 3D-Welten erlebbar, dokumentieren historische und künstlerische Errungenschaften für die Nachwelt, sichern Objekte, finden Einsatz in Kriminalistik und Forensik und ebenso in Industrie, Bau und Forschung.

Kern aller Produkte ist die Antriebstechnik, die Firmengründer Dr. Ulrich Clauß ebenfalls von Anfang an selbst entwickelt und die auch inhouse gefertigt wird. Seit er die Geschäftsführung vor drei Jahren in die Hände seiner Frau Dagmar und seines Sohnes Hartmut legte, konzentriert sich der promovierte Medizintechniker auf ein völlig neues Antriebskonzept. „Der Motor zeichnet sich durch absolute Rastmomentfreiheit aus“, nennt Hartmut Clauß eine wesentliche Neuheit des Produkts. Die Antriebsmodule bieten eine hohe Positioniergenauigkeit bei großem Drehmoment und geringer Baugröße. Sie arbeiten verschleißfrei und sind mit wenig Aufwand in Labor- und Messaufbauten oder Maschinen integrierbar. „Wir sehen hier viel Potenzial für Anwendungen in der Industrieautomation“, verweist Hartmut Clauß auf die Marktchancen der patentierten Erfindung, mit der das Unternehmen seine Innovationsstärke erneut beweist und sich damit auch ein neues Standbein in der Fertigung schafft.

ZABAG Security Engineering GmbH



Zugangs- und Sicherheitstechnik für den Außenbereich produziert die ZABAG Security Engineering GmbH. Bei Schnelllauf-Falltoren gehört das Unternehmen zu den deutschen Marktführern. Foto: ZABAG

Mit einem außergewöhnlichen Crashtest sorgte das Unternehmen aus Grünhainichen im Sommer 2017 für Aufsehen. Auf einem Versuchsgelände in Münster hielt ein von ZABAG entwickelter elektrohydraulischer Hochsicherheitspoller einem 24-Tonnen-Lkw stand, der mit 48 km/h auf ihn aufprallte. Die Last entsprach 1.067 kN. Mit dieser Entwicklung hat ZABAG erneut seine Vorreiterrolle bei innovativer Schutz- und Sicherheitstechnik bewiesen. „Es gibt momentan keinen zweiten Poller, der dieser Anprall-Last standhält“, betont Michael Simon, geschäftsführender Gesellschafter und einer der ZABAG-Mitbegründer vor 28 Jahren.

Der Poller eignet sich vor allem zum Schutz von Personen in besonders sensiblen Bereichen wie Regierungsgebäuden, Botschaften, Flughäfen, Industrie- und Forschungseinrichtungen sowie in viel besuchten Fußgängerzonen. Er ist ein Produkt von vielen in der umfangreichen Palette des Unternehmens. ZABAG entwickelt und produziert Zugangs- und Sicherheitstechnik für den Außenbereich. Tor-, Drehkreuz- und Hochsicherheitsanlagen aus Grünhainichen regeln den kontrollierten Zutritt in hochsensiblen Arealen nicht nur in Deutschland, sondern ebenso in zahlreichen europäischen Ländern sowie im Nahen Osten und Afrika. Bei Schnelllauf-Falltoren gehört ZABAG zu den deutschen Marktführern.

Dass der Mittelständler mit rund 110 Mitarbeitern zu einem Global Player gewachsen ist, hat viel mit seiner Unternehmensphilosophie zu tun. „Wir verstehen uns als produzierender Dienstleister und bieten den Kunden von der Beratung über die Planung, Projektierung und Fertigung bis hin zur Montage und dem Service eine in sich geschlossene komplette Leistung für meist sehr individuelle Lösungen an. Mit diesem Umfang haben wir auch eine Alleinstellung erreicht“, sagt Michael Simon.

Smarte Werkstoffe und Technologien im Fokus

Region bewirbt sich mit vier Innovationsfeldern im Bundes-Förderprogramm „WIR!“



Das Vorhaben „Smart Rail Connectivity Campus“ kann u. a. auf Entwicklungsarbeiten zum Hybrid-Schienenfahrzeugprojekt EcoTrain der Erzgebirgsbahn aufbauen.
Foto: SAENA/© bestzoom production

Bereits seit Jahrhunderten geht vom Erzgebirge mit seinen Erfindungen und Ideen eine Strahlkraft in die ganze Welt hinaus. Heute liegt mehr denn je der Schlüssel für eine gute und gesicherte Zukunft einer Region in Innovationen und neuen Technologien. Das Förderprogramm „WIR! – Wandel durch Innovation in der Region“ vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) fokussiert auf Impulse für einen innovationsbasierten regionalen Wandel in sogenannten strukturschwächeren Regionen. 105 Projektideen wurden eingereicht und 32 überzeugende Vorhaben für die weitere Qualifizierung innerhalb einer Konzeptphase im nächsten Schritt ausgewählt – allein vier davon kommen aus dem Erzgebirge.

Sie heißen „Smart Composites Erzgebirge“, „Smart Rail Connectivity Campus“, „rEComine“ und „3D-Audio“ und verraten schon im Titel, dass sie aus ganz unterschiedlichen Innovationsfeldern stammen. Besonders intensiv beschäftigt sich die Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH (WFE) derzeit mit dem Thema Smart Composites und vertieft diese Projektidee rund um funktionsintegrierte Leichtbaumaterialien gemeinsam mit der TU Chemnitz und der tomorrow GmbH Berlin. Nach dieser intensiven Phase der Strategiearbeit wählt eine vom

BMBF berufene Jury im Herbst 2018 aus den 32 Vorhaben bis zu zwölf Initiativen aus, die anschließend in die etwa fünfjährige Umsetzungsphase mit einem mehrere Millionen Euro umfassenden Budget starten. Die Netzwerkveranstaltung „Smart Composites Erzgebirge“ im Juni 2018 mit fast 90 Teilnehmern aus Unternehmen, Forschungsinstituten und Verbänden verdeutlichte das große Interesse, gemeinsam zukunftsgerichtete Technologien auf den Weg zu bringen. Denn bei der Etablierung neuer Produkte am Markt spielen zunehmend Leichtbaumaterialien eine Rolle, die künftig immer mehr hochleistungsfähige, intelligente und multifunktionale Anforderungen erfüllen müssen.

Die Lösung liegt in Leichtbaumaterialien – oder eben „Smart Composites“ – die mit Sensoren oder Aktoren ausgestattet werden. Die Herstellung dieser neuen Materialien, die vor allem in Bekleidung, Automobiltechnik, Nutzfahrzeugindustrie, Maschinenbau, Medizintechnik, Bauwesen und Unterhaltungselektronik zum Einsatz kommen, erfordert in Zukunft eine noch stärkere Zusammenarbeit zwischen Textiltechnologie/Leichtbautechnologie, der Elektronik/Elektrotechnik, Kunststoffspezialisten und Maschinenbau. Alle vier Branchen sind mit insgesamt 65 Prozent Anteil am verarbeitenden Gewerbe regionale Schlüsselbranchen und stellen gemeinsam mit der stark ausgeprägten Branchenvielfalt die Wirtschaftsregion Erzgebirge auf solide Füße. →

In enger Verflechtung mit dem Ballungsraum Chemnitz-Zwickau konnten sich in den letzten 25 Jahren viele Klein- und Mittelständler, zumeist inhabergeführt, am Markt behaupten. Das Projekt „Smart Composites Erzgebirge“ (kurz „Smart-ERZ“) soll ein Baustein dafür sein, diese positive Entwicklung nun nachhaltig zu sichern und weiter auszubauen. Geplant ist, im Erzgebirge ein deutschlandweit führendes, lebendiges Netzwerk für gemeinsame Forschung und Entwicklung an diesen neuen Hochleistungswerkstoffverbunden und funktionsintegrierten Bauelementen zu etablieren. Die Idee des Bündnisses fand bisher bereits große Resonanz: Über 100 Firmen und Forschungseinrichtungen aus der Elektronik-, Kunststoff- und Textilindustrie sowie der Oberflächentechnik, dem Maschinenbau und weiteren Wirtschaftszweigen haben im Rahmen der Konzeptphase bereits eine Absichtserklärung zur Unterstützung des Bündnisses und zur aktiven Mitwirkung daran abgegeben.

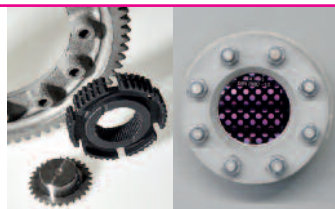
Mit intelligenten Lösungen beschäftigt sich auch das Projekt „Smart Rail Connectivity Campus“. Der Name verrät es: Es geht um den Aufbau einer universitären Forschungseinrichtung in Annaberg-Buchholz, die Bahntechnologien auf ein höheres, zukunftsfähiges Level heben soll. Das Projekt dreht sich um automatisiertes Fahren und intelligent vernetzte Systeme im Bahnverkehr, in der Bahntechnik und der Hybridisierung von Antrieben. Als Trasse für Testfahrten steht die Bahnstrecke zwischen Annaberg-Buchholz und Schwarzenberg zur Verfügung. Für die künftige Außenstelle der TU Chemnitz ist das ehemalige Bahnhofsgelände am Unteren Bahnhof von Annaberg-Buchholz angedacht. Im Projekt rECOMine sollen Lösungen entwickelt werden, wie man bestehende Altlasten gleichzeitig als Rohstoffquelle nutzen kann – als völlig neue Form der Rohstoffgewinnung. Kompetenzen hat die Region Erzgebirge dazu bereits seit längerem aufgebaut und diese sollen nun an bestehenden, aber auch neuen Versuchsanlagen weiterentwickelt werden.



Die Entwicklung intelligenter Werkstoffe ist Ziel des Projektes „SmartERZ“. Die Partner stellen ihr Vorhaben auf dem Messeduo mtex und LiMA 2018 in Chemnitz vor.
Foto: Messe Chemnitz/Wolfgang Schmidt

Die Bewerbung für ein audiovisuelles Großprojekt ist der vierte Vorschlag, der aus dem Erzgebirge in die Vorauswahl der „WIR!“-Projekte gelangt ist. Die Synotec Psychoinformatik GmbH mit Sitz in Geyer und die TU Chemnitz betreten ein spannendes Innovationsfeld zwischen Psychologie/Sozialwissenschaften, Technikwissenschaften/Engineering und Kreativwirtschaft. Auch hier soll am Ende ein lebendiges regionales Bündnis aus mittelständischen Unternehmen, medizinischen Einrichtungen, Vereinen und Forschungseinrichtungen entstehen, das sogenannte 3D-Audioräume gestaltet oder nutzt. Dabei stehen ganz alltagsrelevante Themen im Vordergrund wie das industrielle Sounddesign am Beispiel E-Bike oder die Behandlung von Demenz und Tinnitus.

Sächsischer Vorreiter für das Plasmanitrieren wächst weiter



„Energieeffizient, maßhaltig, werkstoffschonend“ – Das sind die Schlagworte, mit denen sich das Plasmanitrieren, eine spezielle Form der Wärmebehandlung, beschreiben lässt.

Dieses thermochemische Verfahren trägt bei, die Zuverlässigkeit und Verschleißfestigkeit mechanisch beanspruchter Metallbauteile zu steigern. Die Behandlung der Werkstücke erfolgt im Vergleich zu konventionellen Härteverfahren bei deutlich niedrigeren Temperaturen. Dadurch wird eine hohe Maßhaltigkeit erreicht. Eine aufwendige Nachbearbeitung der Werkstücke im randschichtgehärteten Zustand entfällt. Somit lassen sich mit dem Plasmanitrieren zusätzliche Kosteneinsparungen innerhalb der Prozesskette realisieren.

Weitere Vorteile der Wärmebehandlung im Plasma sind:

- ➔ kurze Durchlaufzeiten
- ➔ Steigerung von Oberflächenhärte & Dauerfestigkeit
- ➔ selektive & gezielte Behandlung einzelner Bauteilbereiche
- ➔ Edelstahl ist durch Plasmanitrieren härter
- ➔ Verbesserung des Korrosionsschutzes durch eine Nachoxidation

Seit 1996 bietet die Plasmanitriertechnik Dr. Böhm GmbH das Plasmanitrieren und das artverwandte Plasmanitrocarburieren sowie die Nachoxidation an. Der Betrieb hat als erstes Unternehmen in Sachsen diese Verfahren am Markt etabliert. Seither wächst die als Nischendienstleister und forschendes Unternehmen gestartete Firma kontinuierlich. Bis Ende 2018 wird eine neue Produktionshalle am derzeitigen Stammsitz in Betrieb genommen. Die vorhandenen Produktionskapazitäten werden um zwei hochmoderne Plasmanitrieranlagen im Tandemprinzip sowie eine Bauteilreinigungsanlage bedeutend erweitert.

Mit dem zur Verfügung stehenden Anlagenpark können Aufträge vom Einzelteil bis zur Serie schnell und effizient bearbeitet werden. Die Plasmanitriertechnik Dr. Böhm ist somit auf die steigenden Anforderungen und den individuellen Bedarf jedes Kunden vorbereitet.

PLASMANITRIERTECHNIK
OBERFLÄCHENBEHANDLUNGEN IM PLASMA

Plasmanitriertechnik Dr. Böhm GmbH | Andreas Böhm – Geschäftsführung
Telefon: 0371 8081790 | andreas.boehm@plasmanitriertechnik.de



Technologien für nachhaltige Wasseraufbereitung

Kunststofftechnik Weißbach GmbH mit innovativen Material- und Verfahrenslösungen gut unterwegs



Verfahrenstechnik, u. a. zur Aufbereitung industrieller Abwässer und Rückführung in den Produktionskreislauf, hat die Kunststofftechnik Weißbach GmbH gemeinsam mit Partnern entwickelt.
Fotos: P3N MARKETING GMBH

Nachhaltigkeit wird bei der Nutzung unserer Wasserressourcen immer wichtiger. Durch Klimawandel, die stickstoffhaltige Düngung in der Landwirtschaft und die industrielle Nutzung von Wasser ergeben sich große Herausforderungen. Die Kunststofftechnik Weißbach GmbH (KTW) aus Gornau nimmt sich dieses Themas an.

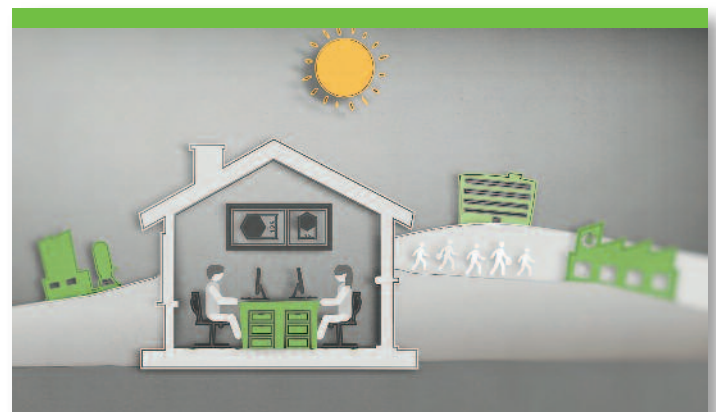
Zur Aufbereitung von verschmutztem Waschwasser, wie es beispielsweise bei der Werkstückreinigung nach Zerspanprozessen durch Kühlemulsionen anfällt, hat KTW in Kooperation mit weiteren Unternehmen eine innovative Lösung entwickelt. Der Ansatz heißt Elektrolyse. Mittels dieses Prozesses werden die Schmutzpartikel im Wasser zerstört. Als Abfallprodukt entsteht lediglich Kohlendioxid. Das Waschwasser kann zu 100 Prozent in den Produktionskreislauf zurückgeführt werden. Die entwickelte Aufbereitungsanlage reinigt das Wasser direkt am Einsatzort. Das Sammeln und der Abtransport durch entsprechende Entsorgungsunternehmen entfallen dadurch komplett. Die während der Elektrolyse entstehende Prozesswärme dient zudem zur Beheizung der Waschstraße oder anderer Anlagen.

KTW bietet außerdem die Aufbereitung von Roh- zu Trinkwasser an – und das sogar in einer mobilen Variante in einem handlichen Koffer. Die Anlage ist weltweit in Krisengebieten oder auch einfach im Freizeitbereich, beispielsweise beim Bergsteigen oder Camping einsetzbar. Zudem besteht die Möglichkeit, die Anlage mit verschiedenen Modulen an die jeweiligen Anforderungen anzupassen – beispielsweise zur Filterung bei erhöhter Nitrat- oder Nitritkonzentration.

Ihre innovativen Material- und Verfahrenslösungen in Kunststoff wird KTW erneut zur Kooperationsbörse Erzgebirge 2018 präsentieren. Seit über 25 Jahren ist das mittelständische Familienunternehmen mit kundenspezifischen Leistungen in diesem Bereich gut unterwegs. Auf Basis der hervorragend ausgebildeten Fachkräfte sowie des ständig modernisierten Maschinenparks konnte die Fertigung kontinuierlich erweitert werden. Ursprünglich auf den Anlagen- und Schwimmbadbau

spezialisiert, wurde zunehmend die Verarbeitung von Kunststoffhalbzeugen zu technischen Teilen, Behältern und Apparaten für das produzierende Gewerbe vorangetrieben.

Heute fertigen rund 55 Mitarbeiter in Gornau eine breit gefächerte Palette von Bauteilen, Behältern bis zu komplexen Großanlagen für den Maschinen- und Anlagenbau, die Medizin- und Umwelttechnik sowie für die Halbleiterindustrie. Eine eigene Entwicklungsabteilung arbeitet an Innovation und Effizienzsteigerung. Dieses Know-how, das interne Konstruktionsbüro sowie die technisch und technologisch moderne Fertigung garantieren den Kunden eine ganzheitliche und hochwertige Betreuung. Auch immer mehr internationale Kunden vertrauen von der Idee bis zum fertigen Produkt „made by KTW“.



Schon gesehen?
hERZland – Da wo mein Herz ist.
www.erzgebirge-gedachtgemacht.de/herzland

Funktionierende Verbindungen

Produkte der EMES Kabelbaum Konfektions GmbH sorgen in vielen Anwendungen für die richtigen Verknüpfungen



Die EMES Kabelbaum Konfektions GmbH in Amtsberg bei Chemnitz deckt mit ihrer Fertigung ein umfangreiches Branchenspektrum ab. Foto: Wolfgang Schmidt

Kabel sind die Lebensadern der modernen Industrie. Erst dank ihrer passgenauen Konfiguration können Maschinen und Anlagen ihre Arbeit korrekt verrichten. Auf diese Aufgaben ist die EMES Kabelbaum Konfektions GmbH Amtsberg spezialisiert. Von der Tätigkeit der rund 30 Mitarbeiter profitieren zahlreiche Branchen.

Die Produkte von EMES kommen vom Maschinen- und Anlagenbau über den Gerätebau und landtechnische Anwendungen bis hin zur Sensorik zum Einsatz. Ein geringer Teil der Fertigung erfolgt in den Bereichen Zweirad- und E-Mobilität.

Mehr als 200 Kunden – vom Großunternehmen bis zur kleinen Firma – vertrauen auf die Arbeit von EMES. Die Stärke des 2001 gegründeten Betriebes ist seine Flexibilität. „Wir arbeiten im Projektgeschäft, realisieren Klein-, maximal mittlere Serien. Etwa 80 Prozent unserer Aufträge wiederholen sich nicht, die Kunden kommen dafür immer wieder. Punkten können wir mit hoher Qualität und vor allem mit hoher Liefertreue“, sagt Mandy Haase.

Die Geschäftsführerin setzt dabei auch auf funktionierende Verbindungen in der Region: „Es gibt viele Firmen, die ähnliche Geschäftsfelder haben. Jeder hat seine Nische. Deshalb lohnt es sich für alle Seiten, mit Partnern der Branche zusammenzuarbeiten.“

Ebenso nutzen wir weitere Angebote zum Netzwerken.“ Dazu gehört die regelmäßige Teilnahme an der Kooperationsbörse Erzgebirge. In den vergangenen drei Jahren verzeichnete EMES einen deutlichen Anstieg an gezielten Direktanfragen. Das kann 2018 gern so weitergehen.



**Schon gesehen?
hERZland – Da wo mein Herz ist.
www.erzgebirge-gedachtgemacht.de/herzland**

GEMEINSAM AM WERK – DAS HÄRTEWERK

Seit über 100 Jahren sorgen Kraftfahrzeuge aus dem Autoland Sachsen für Mobilität. Innovationen wie die Linkslenkung oder der Frontantrieb in Serie haben von hier aus ihren Siegeszug angetreten.

Nach wie vor gehört Sachsen mit Fahrzeugwerken verschiedener Automobilisten, den dazu gehörigen Zulieferern, Ausrüstern und Dienstleistern der Branche, zu den deutschen Top-Standorten. Nahezu alle für ein Fahrzeug notwendige Komponenten und Teile sowie die erforderliche Produktionsausrüstung wird in Sachsen gefertigt.

Solch ein Dienstleister ist auch das Härtewerk Chemnitz unter der Geschäftsleitung von Timo Hartl und Torsten Kerl. Als einer der regional größten Anbieter von Wärmebehandlungsprozessen hat sich das Unternehmen, mit langjähriger Erfahrung in der Behandlung von Eisen- und Nichteisenmetallen, zum Ziel gesetzt, seinen Kunden eine höchst innovative und zuverlässige Dienstleistung anzubieten.

Zum Leistungsspektrum des Unternehmens gehören Hauptprozesse wie das Vergüten, Einsatzhärten, Nitrieren und Glühen. Verschiedene Prüfverfahren runden das Portfolio ab und gewährleisten eine gleichbleibende Qualität. Zum Kundenkreis zählen neben namhaften Firmen aus der Automobilindustrie auch Unternehmen aus dem Maschinen- und Windkraftanlagenbau sowie Groß- und Kleinießereien. Konsequente Weiterentwicklung der Qualitätsmanagementsysteme garantieren unseren Kunden höchste Qualitätsstandards zu wirtschaftlichen Preisen.

Aufgrund der energieintensiven Prozesse möchte das Härtewerk Chemnitz seinen Beitrag zu einer sauberen Umwelt leisten. Durch die Einführung eines Energiemanagementsystems können Einsparpotentiale erschlossen, Energiekosten und der Ausstoß von Treibhausgasen verringert werden.

Von der Idee bis hin zur Serienreife ist das Härtewerk Chemnitz der kompetente Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema Wärmebehandlung. Durch die modernen Anlagen ist es möglich, Werkstücke



mit großen Abmessungen als auch Kleinstteile in Serie dem Wärmebehandlungsprozess zu unterziehen.

Ganz im Sinne des Leitspruchs des Unternehmens: „Gemeinsam am Werk“.

H HÄRTE WERK

Mehr Informationen zu unseren Prozessen und über das Unternehmen finden Sie auf unserer Webseite unter www.haertewerk.de

Was Arbeitgeber attraktiv macht

CSRnetERZ 2.0: Projekt mit Ideen rund um „weiche Faktoren“



Mit einem Wohlfühl-Bistro fördert ABUS Pfaffenhain das Wohlfühlklima im Unternehmen. Foto: Susann Brumm/vorstadtdesign

Was macht ein Unternehmen als Arbeitgeber attraktiv? Corporate Social Responsibility, kurz CSR, heißt eine Antwort darauf. Der Begriff umfasst alle Maßnahmen, mit denen Unternehmen für ihre Mitarbeiter ein Wohlfühlklima über die eigentliche Arbeitsaufgabe und die Lohn- bzw. Gehaltszahlung hinaus schaffen, beispielsweise mit flexiblen Arbeitszeiten, einem zusätzlichen Beitrag zur Altersvorsorge, Übernahme von Kita-Beiträgen oder der Förderung von Gesundheitskursen, mit denen sie ebenso Verantwortung für die Umwelt übernehmen.

Diese und andere im Zusammenhang mit Personalmarketing, Personalrekrutierung, Personalbindung und Mitarbeitermotivation stehende Themen sind Inhalt des Projektes CSRnetERZ 2.0 der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH. Es unterstützt Unternehmen dabei, aus dem Blumenstrauß möglicher Aktivitäten einen Nutzen für das Unternehmen zu erhalten. In Gruppen werden praxisnah, konstruktiv und zielorientiert Ideen besprochen und verschiedene Lösungsansätze herausgearbeitet. Im Zusammenspiel aller Projektbestandteile entsteht eine Art Werkzeugkoffer, um damit die eigene Arbeitgebermarke zu profilieren.

Ein Projektteilnehmer ist die ABUS Pfaffenhain GmbH, ein Standort der ABUS-Gruppe „Security Tech Germany“. Damit die Mitarbeiter immer genug Energie für die nächste Schicht tanken können, hat die Firmenleitung Pausenangebote zu fairen Preisen geschaffen. Die betriebsinterne Kantine sorgt mit ihrem Ambiente und ihren lukullischen Angeboten für eine Wohlfühl-Atmosphäre. Der Arbeitgeber betreibt das Bistro selbst und stützt das Mittagessen finanziell. Wer nach dem Essen noch Pausenzeit und Bewegungsdrang hat, kann sich mit Kollegen am zentralen Tischkicker eine schnelle Partie liefern.

Einen ganz anderen Aspekt von Sicherheit bedenkt die KSG Leiterplatten GmbH in Gornsdorf. Mit der betriebseigenen Feuerwehr sichert das Unternehmen im Gefahrenfall die Gesundheit der 760 Mitarbeiter im Einzelnen und die laufende Produktion generell. KSG gehört damit zu den ganz wenigen Unternehmen überhaupt, die sich diese freiwillige Aufgabe leisten. Das Unternehmen übernimmt mit der Betriebsfeuerwehr übrigens auch Verantwortung für die Anwohner in der Nachbarschaft und die gesamte Umwelt.



Die ergonomische Gestaltung von Arbeitsplätzen ist eines von vielen präventiven Gesundheitsangeboten bei der AWEBA Aue. Foto: Susann Brumm/vorstadtdesign

Gesundheitsprävention ist eine Aktivität der AWEBA Werkzeugbau GmbH Aue. Die Herstellung der präzisen Umform-, Druckgieß- und Schneidwerkzeuge fordert den rund 500 Mitarbeitern ein Höchstmaß an Kopf- und Handarbeit ab. Deshalb bietet das Unternehmen gleich mehrere Möglichkeiten zum Ausgleich an: Von Yoga- und Rückenkursen in der Mittagspause über bezahlte Jahresmitgliedschaften im Fitnesscenter bis hin zur Begutachtung der Arbeitsplätze durch Experten im Hinblick auf Ergonomie werden Maßnahmen zum Gesundheitsmanagement angeboten. Mit dem Sportpark Aue ist der Werkzeugbauer eine Kooperation eingegangen, um dieses komplexe Thema auf fachlich fundierte Säulen zu stellen.

Bisher haben sich über 80 Unternehmen an dem Projekt beteiligt. Bei Interesse an einer Mitarbeit besteht ab November 2018 wieder die Möglichkeit, in das Projekt einzusteigen.

Ansprechpartner: Christoph Wagner, Telefon 03733 145125, E-Mail: wagner@wfe-erzgebirge.de



Eine betriebseigene Feuerwehr sichert bei KSG Gornsdorf im Gefahrenfall die Gesundheit der 760 Mitarbeiter, die laufende Produktion sowie die Umwelt über das Werksgelände hinaus. Foto: Susann Brumm/vorstadtdesign

Starke Stellenvermittlung

Das Fachkräfteportal Erzgebirge – eine zehnjährige Erfolgsgeschichte

Seit zehn Jahren vermittelt das Fachkräfteportal Erzgebirge Stellen aus der Region an Rückkehrer, Pendler und Erzgebirger. Die Anzahl der ausgeschriebenen Stellen, der inserierenden Unternehmen und der Nutzer stieg seitdem rasant: Heute klicken sich pro Monat durchschnittlich 33.000 unterschiedliche Nutzer durch die Jobbörse, über 320 Unternehmen offerieren 1.100 freie Stellen sowie etwa 400 Angebote für Azubis, Schüler und Studenten.

Die wichtigsten Vorteile des Portals liegen für die Bewerber vor allem darin, dass nur konkrete Stellenangebote aus der Erzgebirgsregion veröffentlicht werden. Auch sind chiffrierte Stellenanzeigen und Personaldienstleister nicht im Portal zu finden. Vielmehr werden Kontaktdaten zu Unternehmen und Personalverantwortliche ohne Restriktionen direkt aufgeführt. „Wir ermöglichen es potenziellen Bewerbern, durch das Portal persönlich, einfach, schnell und unkompliziert mit Unternehmen in Kontakt zu treten. Zahlreiche positive Erfahrungen mit dem Portal geben uns für dieses Konzept Recht. Damit leisten wir einen aktiven Beitrag zur Fachkräftesicherung in der Region“, freut sich Jan Kammerl, in dessen Verantwortung die Betreuung des Fachkräfteportals Erzgebirge liegt.

Jan Auerwald, Geschäftsführer der AIA Aue GmbH, ist durch Gespräche mit befreundeten Unternehmern auf das Portal und dessen Stärke bei der Stellen-

vermittlung aufmerksam geworden. Die Erwartungshaltung an die regionale Onlinestellenbörse beschreibt der Auer Unternehmer dennoch zurückhaltend: „An den Vermittlungserfolgen hatten wir keine großen Erwartungen, da bei den üblichen Veröffentlichungen in der Presse überhaupt keine Resonanz erfolgte. Der Rücklauf der Ausschreibung war dann dahingehend überraschend, dass zumindest einige Bewerbungen eingingen.“ Die offenen Stellen konnten innerhalb weniger Monate besetzt werden. Die erneute Nutzung der erzgebirgischen Stellenplattform kommt für Jan Auerwald auf jeden Fall wieder in Frage, wenn es erneut darum geht, Fachkräfte für sein Ingenieurbüro zu finden.

Die KSG Leiterplatten GmbH aus Gornsdorf zählt zu einem der größten Arbeitgeber im Erzgebirgsraum. Das Unternehmen gehörte 2008 zu den ersten Nutzern des Fachkräfteportals Erzgebirge. Personalreferentin Kerstin Ullmann überzeugt der regionale Ansatz der Onlinestellenbörse. „Wir erzielen mit dem Fachkräfteportal eine gute Resonanz auf unsere ausgeschriebenen Stellen und Ausbildungsplätze. Die Bindung von Fachkräften an die Region und die Möglichkeit für Wiederkehrer sich über Karrierechancen im Erzgebirge zu informieren, ist aus unserer Sicht der besondere Mehrwert,“ schätzt die Personalreferentin die Leistungsfähigkeit des Portals ein. Das Fachkräfteportal Erzgebirge bleibt auch in Zukunft für die KSG Leiterplatten ein wichtiges Instrument im Personalrecruiting.

Wirtschaftsstandort Erzgebirge nutzt Leipziger Podium

Messedoppel Intec und Z lädt vom 5. bis 8. Februar 2019 erneut zur Präsentation ein

Erzgebirgische Unternehmen nutzen seit vielen Jahren das Leipziger Messedoppel Intec und Z, um ihr Leistungsspektrum einem internationalen Fachpublikum zu präsentieren – ob als Einzelaussteller oder mit weiteren Firmen auf dem Gemeinschaftsstand der Wirtschaftsförderung Erzgebirge. Auch für die nächste Auflage von Intec und Z im Zeitraum 5. bis 8. Februar 2019 wird dieser geballte Auftritt erzgebirgischer Wirtschaftskraft angeboten.

Mit ihren vielfältigen innovativen Fertigungskompetenzen in Metall, Kunststoff oder Elektrik/Elektronik sowie den individuellen Lösungen für höchste technische Anforderungen sind die Unternehmen aus dem Erzgebirge auf Augenhöhe mit den weiteren Ausstellern. Sie tragen dazu bei, die starke Position von Intec und Z unter den europäischen Industriemessen weiter auszubauen.

Die Intec ist eine der führenden Messen für die Metallbearbeitung in Europa. Sowohl global agierende Marktführer als auch kleine und mittelständische Unternehmen nutzen die Fachmesse als effizienten Marktplatz. Auf der parallel stattfindenden Z, die zu den wichtigsten europäischen Zuliefermessen gehört, stellen mehrheitlich Zulieferer der unteren und mittleren Produktionsstufen sowie industrielle Dienstleister aus. Das Messeangebot des Verbundes richtet sich vor allem an Abnehmer aus der Automobil- und Fahrzeugindustrie, dem Maschinenbau, der Metall- und Elektroindustrie sowie aus der Zulieferindustrie.



Zu Intec und Z 2017 waren 42 erzgebirgische Aussteller in Leipzig vertreten. Auf dem 200 Quadratmeter großen Gemeinschaftsstand der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH – der bislang größte Messestand des Wirtschaftsdienstleisters – präsentierten sich 14 Firmen aus den regionalen Schlüsselbranchen.

Foto: Wirtschaftsförderung Erzgebirge

Für die bevorstehende Ausgabe verzeichnet das Messedoppel großen Zuspruch aus der Branche: Rund 1.300 Aussteller präsentieren Werkzeugmaschinen, Fertigungs- und Automatisierungstechnik, Komponenten, Teile, innovative Technologien und industrielle Dienstleistungen auf der Leipziger Messe. Höhepunkte im Fachprogramm 2019 sind u. a. die neu konzipierte Sonderschau „Additiv + Hybrid – neue Fertigungstechnologien im Einsatz“ sowie die neue Sonderschau „Sensorik – auf dem Weg zum intelligenten Produkt. Lösungen, Trends, Potentiale“.

Interessenten für den Gemeinschaftsstand ERZGEBIRGE auf der Intec und Z 2019 können sich melden bei:

Jan Kammerl, Geschäftsbereich Wirtschaftsservice/Fachkräfte,
Telefon: 03733 145110, E-Mail: kammerl@wfe-erzgebirge.de

Wie Integration gelingt

Welcome Center Erzgebirge – ein Dienstleistungsangebot mit Weitblick



Im Erzgebirge angekommen:
Hakim Rassol von Turck Beierfeld.

Foto: Mirko Hertel

Gelebte Willkommenskultur beginnt mit einem freundlichen Wort und Verständnis für die mutigen Menschen, die fern von der Heimat ein neues Leben aufbauen. Im Erzgebirge ist das Thema Zuwanderung längst angekommen, vor allem in den Köpfen der Unternehmer, die künftig mehr denn je auf Fachkräfte aus anderen Regionen Deutschlands oder dem Ausland angewiesen sind. Unterstützung erhalten sie sowie die Neuankömmlinge im Welcome Center Erzgebirge. Seit Juli 2016 hat sich diese Einrichtung als Lotse und erste Anlaufstelle zwischen den Unternehmen, den Neuankömmlingen und den Institutionen etabliert. Das Erzgebirge kann nicht zuletzt dank dieses Centers viele positive Beispiele gelungener Integration vorweisen.

„Deutschland bietet viele Möglichkeiten für junge Leute, die ernsthaft beruflich etwas bewegen wollen“, resümiert Leonid Kondratiev. Der 29-Jährige ging als Student nach Deutschland, um die deutsche Sprache und damit seine beruflichen Chancen in der Ukraine zu verbessern. 2014 kam er wieder, fasziniert von Land und Leuten, absolvierte ein Freiwilliges Soziales Jahr und begann im Erzgebirge trotz ukrainischem Studienabschluss eine Ausbildung von der Pike auf. Auf die Frage nach dem Warum sagt er: „Die Anerkennung des Studienabschlusses war kostspielig.“ Heute ist er Mitarbeiter bei der PTF Pfüller GmbH Stollberg und in der Freizeit engagiert bei der Freiwilligen Feuerwehr. Auf Eigeninitiative in Vereinen mitzuwirken sei aus zwei Gründen wichtig: um sozialen Anschluss zu bekommen und um den erzgebirgischen Dialekt zu lernen. Dieser sei eine der größten Hürden gewesen, bekräftigt auch Ricardo Basjan. Der Liebe wegen zog der südafrikanische Koch von Kapstadt ins Erzgebirge – und das, obwohl er nie vorhatte, seine Heimat zu verlassen. Noch zuhause absolvierte er das Sprachlevel A1, fühlte sich gut gerüstet und spürte im Erzgebirge schnell: „Hier wird kaum hochdeutsch gesprochen, die Sprachbarriere ist enorm“. „Um heimisch zu werden, braucht

man einen eigenen Willen dazu. Man muss sich den Menschen hier zuerst selbst öffnen, um auch offen empfangen zu werden. Wenn man die Erzgebirger für sich gewonnen hat, zeigen sie sehr viel Herz“, weiß auch der Franzose Marc Jolly, der mit seiner Familie einst als Entwicklungsingenieur auf Zeit zu Norafin Industries nach Mildenau kam. Auch er bleibt nun für immer, auch der Kinder wegen, die sich dem Erzgebirge mehr als dem Elsass verbunden fühlen.

Seit 2016 wurden durch das Center bisher 120 Zuwanderungsinteressierte betreut – zwei Drittel davon mit ausländischen Nationalitäten aus 30 Herkunftsländern. Fragen zu Arbeitssuche, Sprache, Wohnen, berufliche Anerkennung und Familie stehen in den Gesprächen oder schriftlichen Anfragen immer oben an. Fragen rund um Visa und weitere Schritte führen die Liste der 80 Unternehmen an, die im Center um Unterstützung baten. „Das Erzgebirge ist so wie viele andere Regionen Deutschlands mitten im demografischen Wandel. Der Wettbewerb um die Köpfe ist groß, so dass ein Mix aus Einheimischen und Zugezogenen aus dem In- und Ausland als Fachkräfte in den nächsten Jahrzehnten dringend notwendig ist“, erklärt Matthias Lißke, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH.

Mögliche skeptische langjährige Mitarbeiter, ein ausländerfeindliches Image der Region, komplizierte Formalitäten – das sind dennoch Sorgen, die dem Wunsch der Unternehmer Zuwanderer einzustellen, entgegenstehen. Genau an diesem Punkt setzt das Center als Dienstleistung der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH an, um den Prozess des Ankommens für alle Beteiligten zu vereinfachen. Von der Fachkräftenrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr für drei Jahre „anschubfinanziert“ versteht sich das Zentrum als Anlaufstelle für erzgebirgische Unternehmen und Zuwanderer, die in der Region arbeiten und leben möchten.

www.welcome-erzgebirge.de

E-Mail: info@welcome-erzgebirge.de

Eine Kiste hERZland zum Abi

Wirtschaftsbeirat Erzgebirge gibt jungen Schulabgängern Werte der Region mit auf den Weg



Werkzeuge, die zugleich die Werte der Heimat und die Chancen in der Region vermitteln, gibt der Wirtschaftsbeirat Erzgebirge den Abiturienten des Erzgebirgskreises mit auf ihren Weg zu Studium, Auslandsjahr oder Orientierungspraktikum und fördert auf diese originelle Weise die Bindung an die Region.

Zwölf Jahre Schulzeit, die mit dem Abitur enden, sind eine prägende Erfahrung. Der Wirtschaftsbeirat Erzgebirge hat sich zum Ziel gesetzt, mit einem Erinnerungsgeschenk zum Schulabschluss die Identifikation der Abiturienten mit der Region zu stärken und zu vermitteln, welche Karriereperspektiven in der Heimat auf die „Macher von Morgen“ warten. An zehn Gymnasien des Erzgebirgskreises wurde die sogenannte „Werkzeugkiste“ zum Schuljahresabschluss 2018 erstmals überreicht.

Knapp 700 Schülerinnen und Schüler haben in diesem Jahr die Gymnasien des Landkreises mit dem Abitur in der Tasche verlassen. Studium, soziales Jahr, Reisen ins Ausland oder Orientierungspraktika sind meist die Ziele der jungen Schulabgänger. Der Verbleib in der Heimat ist es in der Regel nicht! Das ist auch richtig so, denn wo sonst kann man mehr erfahren, als in der Welt. Aber heute ist es wichtiger denn je, dass die Wurzeln zur Heimat bestehen bleiben, es Anlaufpunkte und Andockstationen gibt, die über berufliche Möglichkeiten in der Region informieren und somit die Rückkehr erleichtern.

Der Wirtschaftsbeirat Erzgebirge, ein Zusammenschluss strukturbestimmender Unternehmen der Erzgebirgsregion und seit 2016 Gremium des Regionalmanagements Erzgebirge, hat sich deshalb zum Ziel gesetzt, den zukünftigen High-Potentials typische Werte der Region mit auf den Lebensweg zu geben. Regionale Traditionen und im Alltag gelebte Werte des Erzgebirges wie Bodenständigkeit, Genauigkeit,



Schon gesehen?
hERZland – Da wo mein Herz ist.
www.erzgebirge-gedachtgemacht.de/herzland

Innovationsgeist und Zuverlässigkeit sind gefragte Softskills, die heute bei vielerlei Karrieren gefragt sind und die Hands-On-Mentalität des Mittelstandes der Region ausmachen. In der Wertzeugkiste, befinden sich deshalb echte Werkzeuge, die für diese Werte stehen und die Abiturienten gut in den ersten eigenen vier Wänden gebrauchen können. In der Summe vermitteln alle Inhalte „Sei stolz auf Deine Wurzeln!“.

Hammer, Zollstock, Multifunktionstool, Leuchte und Mircofaser-Vlies sind mit Botschaften versehen, die der Region entsprechen. Zugleich stehen die Inhalte und deren aufwendige Verpackung für die strukturbestimmenden Branchen im Erzgebirge. Ein Infoblatt zeigt, was den Wirtschaftsstandort ausmacht und wo Karriereperspektiven der Abiturienten liegen können: vom Maschinenbauingenieur und Qualitätsmanager über Produktdesign, Marketing und IT bis hin zu Managementaufgaben.

Die Inhalte der Kiste zielen darauf ab, dass die jungen Erzgebirger mit ihrer Heimat im Geiste, analog wie auch digital, in Verbindung bleiben und nach dem Blick in die Welt wieder in ihre Heimat zurückkehren. Das Projekt des Wirtschaftsbeirates ist verständlicherweise keine Eintagsfliege und soll jährlich Wiederholung finden.

Dieses Vorhaben wird aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ durch den Freistaat Sachsen gefördert.

IMPRESSUM:

Herausgeber: Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH

Organisation/Vertrieb: Andreas Lorenz WJ-Media Agentur & Verlag | Marketingagentur Reichel

Redaktion: Ina Reichel

Layout/Satz: Andreas Lorenz

Nicht benannte Fotos wurden uns dankenswerter Weise von Unternehmen und Autoren zur Verfügung gestellt.

Aufschwung fortsetzen – Zukunftsfähigkeit für Mittelstand sichern

Diagnose Mittelstand 2018: Rekord-Geschäftslage bei kleinen und mittleren Unternehmen in Deutschland

Bereichsleiterin des S-FirmenCenters der Erzgebirgssparkasse, Manuela Willimowski:

„Die erfreuliche Entwicklung des Mittelstands – auch in unserer Region.“

Die Geschäftslage der kleinen und mittleren Unternehmen in Deutschland hat einen Höchststand erreicht. Das ist das zentrale Ergebnis der Diagnose Mittelstand 2018 des Deutschen Sparkassen- und Giroverbands (DSGV). Mehr als die Hälfte der Unternehmen meldet eine Verbesserung zwischen Sommer 2016 und Sommer 2017, die verbleibende knappe Hälfte ein ‚unverändert‘, heißt es darin.

Aus keinem einzigen Bundesland sei eine Verschlechterung gegenüber dem Vorjahr gemeldet worden. Ein so positives Ergebnis habe es seit der Erhebung dieser Publikation noch nie gegeben.

„Die aktuellen bundesweiten Zahlen sind überaus erfreulich. Das spiegelt sich so auch in unserem Geschäftsgebiet“, kommentiert die Bereichsleiterin des S-FirmenCenters der Erzgebirgssparkasse, Manuela Willimowski, das Ergebnis der Publikation. „Daher wünschen sich die Mittelständler von der Politik verstärkte Investitionen in die Infrastruktur, Lösungen beim Fachkräftemangel und beim Steuersystem. Das ist grundlegend für die Fortsetzung der guten wirtschaftlichen Entwicklung in unserer Region.“

Zudem betont die Bereichsleiterin die Wichtigkeit der Sparkasse für die finanzielle Situation der Mittelständler: „Um solide wirtschaften zu können, sind die Unternehmen auf einen guten Zugang zu Fremdkapital für ihre Investitionen angewiesen“, so Willimowski. „Im vergangenen Jahr haben wir noch einmal 38 Prozent mehr an Firmenkrediten ausgegeben als im Vorjahr. Hier stieg der Bestand um 271 Millionen Euro auf 975,2 Millionen Euro. Insgesamt wurden Kredite in einer Rekordhöhe von 491,3 Millionen Euro neu ausgereicht, davon 289,4 Millionen Euro an Unternehmen und Selbständige. Auch das ist ein Rekordwert. Damit sind wir in unserer Region die Nummer 1 unter allen hier ansässigen Kreditinstituten.“

Um unseren Kunden eine für sie optimale Finanzierungsstruktur zu ermöglichen, spielt auch das Förderkreditgeschäft eine wichtige Rolle. In Kooperation mit der Landesbank Baden-Württemberg (LBBW) konnten Privatpersonen und Unternehmen Förderkredite der Sächsischen Aufbaubank (SAB), der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) und der Landwirtschaftlichen Rentenbank in Höhe von 29,8 Millionen Euro zur Verfügung gestellt werden“. Das sind 15,7 Prozent aller in Sachsen ausgereichten Förderkredite. Der regionale Marktanteil der Erzgebirgssparkasse im Förderkreditgeschäft liegt bei 41 Prozent (Durchschnitt sächsische Sparkassen: 14 Prozent). Aufgrund dieser erfolgreichen Entwicklung erhielt die Erzgebirgssparkasse von der LBBW die Auszeichnung „Premium-Partner der Förderberatung“.

„Ebenfalls erfreulich war im letzten Jahr die Begleitung von Existenzgründungen im Erzgebirgskreis. So konnten 51 Kunden (Vorjahr: 23) bei ihrem Schritt in die Selbständigkeit mit insgesamt 4,2 Millionen Euro (Vorjahr: 2,3 Millionen Euro) unterstützt werden“.

Auch der Blick in die Zukunft fällt laut der aktuellen Diagnose Mittelstand bundesweit erneut positiv aus: Für 2018 gehen die Sparkassen-Experten von einer fortgesetzt erfreulichen Entwicklung des Mittelstands aus. 83 Prozent der Experten erwarten mindestens eine unverändert gute Lage, 14 Prozent gehen von einer weiteren Verbesserung aus.

Diese positiven Zukunftserwartungen werden oftmals getragen von Innovationen, Expansionen oder Rationalisierungen. Eine bedarfsgerechte Finanzierung ist dabei ein wichtiger Baustein auf dem Weg zum Erfolg. Die Erzgebirgssparkasse begleitet Sie dabei.

Für weitere Informationen:
www.erzgebirgssparkasse.de



Manuela Willimowski, Leiterin des S-FirmenCenters der Erzgebirgssparkasse.
Foto: Erzgebirgssparkasse



Die Broschüre „Diagnose Mittelstand 2018“ steht im Presse-Center der Internetfiliale der Erzgebirgssparkasse unter www.erzgebirgssparkasse.de als Download bereit.



Industriebedarf

Grafe

Ihr Fachhändler für u. a.

Wälzlager – Keilriemen

Dichtungen – Normteile

Schürfleisten – Kettenantriebe

Reiniger – Wartungs-Sprays

Faltenbälge

Sie finden uns in

Kändler bei

Limbach-Oberfrohnna

Hauptstraße 69

Tel. 03722-401850

oder auf

www.Grafe-Shop.de





Maßarbeit ist einfach.



erzgebirgssparkasse.de

Wenn man den passenden Kredit
immer in der Brieftasche dabei hat.

Sparkassen-Card Plus gewerblich.



 **Erzgebirgs-
sparkasse**